



Diarazon Maart 26 2014 - Edicion-8 Vol.19360
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA
CENTER
Special di awe:
Pork Chop Criollo,
Aroz, Batata Machika,
Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Gobierno
a kita 5
mion di
DOW pa
asfalt**

BERGUENZA PA GERENCIA: EMPLEADONAN DI SABA MESTER HUELGA PA HAYA NAN DERECHO

Tin placa pa tur sorto di locura, pero no pa paga SABA?



**Conocido di Polis cu a tira
hende aña pasa, deteni
E ta wordo busca for di November
aña pasa**



ARUBUS A AUMENTA PRIJS

Un dump ta wordo
habri na Coba
Lodo sin informa
habitantenan!

Na Savaneta riba
zebrapad dilanti
consultorio di
dokter auto a
dal un dama na
estado



Accidente entre bus di Arubus y mini van



Aruba Softball Bond hunto cu Royal Power y HEINEKEN ta presenta

Champs of the Champs 2014 "The 8th Edition" 30 Juni - 6 Juli 2014
10 equipo internacional CONFIRMA!!!!!! Delegacionnan di mas di 500 persona
*Competencia halto nivel den combinacion cu un ambiente unico!! Keda
Pendiente.*

Analisis

Go Kart !

Atrobe nos por a tuma nota di e mentalidad di partido AVP pa horta pueblo y pinta tur cos bunita. Esaki ta netamente loke e lider Mike Eman a bin ta haciendo den e ultimo añanan. Haci fiesta y show y gaña tur hende cu cos ta bunita! Awor poco poco mas y mas ta waak con hipocrita, sushi y con e mentalidad di ladron ta di e partido. No ta pornada cu Partido AVP ta e unico partido cu a wordo sentencia di a coy placa di pueblo y hinca den nan saco. Nan ta gusta punta dede den tur direccion, pero ni kico cu nan haci, e sentencia di ladron y corrupto, ta Partido AVP tine. Mescos nan a haci awor cu e pista pa Go Kart. Partido AVP a presiona DOW y tur empleado pa core traha un pista den pura. Cada rato coordinadonan tabata yama DOW pa pone presion. Number di Dito Acosta a wordo menciona cu tabata pone presion pa ehecuto e proyecto aki. Awor Marlon Sneek kier sali y pretende cu e asfalt a wordo basha pa pueblo y no pa evento di AVP. Ta kico pasa Marlon Sneek? Ainda nos por corda con el'a bay cumpra jeans den Jeans House, pariba di Niki Habibe su edificio ora cu el'a horta jeans y e doño a yama polis pe. El'a wordo hiba warda di polis pasobra el'a wordo 'op heter daad betrapt'. E no a siña su les y atrobe el'a drenta supermarket y hinca whisky bao di camisa y purba na horta esaki tambe. Cu ki cara e kier sali na television ta gaña pueblo? Pueblo lo kere den un ladron manera Marlon Sneek? El'a keda para como un payaso cu su 85 ton. E kier a purba na defende e acto robz di AVP pa usa material di pueblo pa traha un pista pa go - kart. El'a pleita cu Elvis Weert cu no ta 85 ton. Algun rato despues e director di DOW ta confirma cu no ta 85 ton, pero ta 90 ton. Si 90 ton! Awor e kier pretende cu ta e empleadonan di DOW a horta e asfalt? Ta un lastima cu pais Aruba no tin placa y cu decisionnan partidista di partido ta wordo tuma ad hoc envez di traha unda e prioridadnan real ta! Hopi presion a wordo poni riba e director di DOW. Segun a ser bisa cu te hasta palabra malo a cay y menaza a cay riba e director di DOW, unda a forz'e pa traha e pista. Cuanto caya na Aruba no ta di santo ainda? Dicon desperdicia 90 ton di asfalt riba un caminda cu ta bon? Ta pa e go - kartnan por core? Pa colmo aki ta trata di un elastische asfalt cual ta costa 1000 pa ton, kier meen 90.000 florin a wordo gasta pa un evento di partido AVP. Di berdad por mira con e parlamentario- y ministernan ta hoga di poder! E 13 asiento tin nan loco loco ta gasta y malgasta placa di pueblo y despues nan kier para duro y zundra tambe.

Un vez mas no ta conclui cu AVP ta burachi di poder!

ARUBUS A AUMENTA PRIJS

Director di Arubus a anuncia cu e compania lo introduci un tarifa nobo dia 7 di April proximo. Segun e director Croes for di año 1998 no a aumenta tarifa y awor Arubus mester traha un prijs nobo. E prijs aki a wordo yama un ahuste suave. Apart di esaki a bini tambe cu yen di incentivo pa bende pakete di hopi kaarchi, unda lo haya descuento, pero mester cumpra den un solo vez y pa colmo mester use den un luna, sino ta e ta caduca. Pues usuarionan di Arubus, paga tino cu dia 7 di April prijs pa bus ta bira mas caro!

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES: BERGUENZA CU EMPLEADONAN DI SABA MESTER HUELGA PA HAYA NAN DERECHO

Tin placa pa tur sorto di locura, pero no pa paga SABA?

Lider di MEP ya pa basta tempo ta masha critico riba tur e problemanan cu nos grandinan ta enfrenta y en bista di e huelga di trahadornan di SABA a muestra su desaprobacion pa e maneho di gobierno. "Trahadornan di SABA tin e tarea noble di cuida di nos grandinan. Ya pa basta tempo mi ta boga pa trata e empleadonan cu mas respet, pasobra nan trabao ta hopi duro. Varios biaha nan ta sufri problema di salud debi cu e trabao ta duro. Ta un crimen cu gobierno no kier atende cu e asunto di nan pago manera debe ser. Nos grandinan merece un cuida digno y pa nan haya esaki e trahadornan di SABA mester haya locual nan tin derecho riba dje. Ya caba e salarionan no ta cos di gaba, pasobra gobierno no kier pone mas placa disponible pa e empleadonan ki. Pero pa kita locual nan tin derecho riba dje, ta un crimen. E hecho cu empleadonan mester huelga pa pidi nan derecho ta un berguenza pa e gobierno aki. Principalmente pasobra gobierno tin cantidad di placa pa viahe, pa fiesta y te hasta pa core go-kart. E siman aki Mike Eman a



bolbe viaha cu un delegacion grandi pa Merca, cu ta costa nos pueblo mas di 50 mil florin. Despues e ta bolbe viaha bay Hulanda cu un delegacion hopi mas grandi ainda y nos ta pendiente pa tende e costo di e viahe ey. Nan fiestamento tampoco ta caba, pasobra te hasta un fiesta a organiza pasobra Mike Eman ta bay aparece na television Hulandes. E escandalo di asfalt cu a wordo usa pa por core go-

kart ainda ta fresco den memoria di tur, otro deroche di placa atrobe. Pa tur e locuranan aki si tin placa, pero pa duna empleadonan di SABA locual nan merece, no tin placa. Esaki ta algo condenabel di e gobierno aki. Nos lo cana tur caminda posibel te yega na e punto cu e empleadonan haya locual nan merece", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Desempleo barbaro bao Arubianonan

E remetido aki ta pa trece mi disgusto y frustracion cu e situacion cu nos como Rubiano tin cu pasa aki na Aruba sin por haya un trabao. Mi ta skirbi casi 1 año caba na DPL pa trabaoy esey tin di haber tambe cu mi tin 50 año caba. Pero tendiendo prensa etc. mi ta mira cu personanan mas jong cu mi tin e mes problema. E manera di traha entre DPL cu e doño di trabao ta laga hopi di dese. Tin hopi uitzendbureau clandestino manera di Haitiano- y Latinonan cu mayoria biaha ta pone DPL cu nan ta rondia trahado anto eynan na DPL nan mes ta bisa varios

biaha cu ta pa cambio di permiso!!!! Mi pregunta pa Gobierno y DPL ta nos Rubianonan no mester bin na promer lugar?? Pasobra na Hulanda ta asina ta. Boso kier pa nos biba di fls.400 onderstand pa luna, pa kico esey ta yega? Ni pa paga un lugar si bo tin cu huur. Hasta e pacusnan di caya grandi ta tuma Haitiano den servicio, acaso ta pa paganan menos salario? No ta pa nada e guy a canta " esclavo den bo mes pais" dia di himno y bandera. Hasta cuando gobierno y hasta edad di pensioen a bira 65 año!!!!!! Danki. Un desempleado preocupa

Gobierno a kita 5 miyon di DOW pa asfalt



Director di DOW den un entrevista cu Solo di Pueblo a confirma cu Gobierno di Aruba a dune ordo pa e reduci 5 miyon di su presupuesto pa asfalt. Esaki sigur lo bay afecta tanto e cantidad di camindanan cu por wordo traha o drecha pero tambe lo afecta directamente e calidad. Ademá e director di DOW a bisa cu debi cu

presupuesto 2014 no ta cla, nan no mag di usa placa y como tal nan no por cumpra asfalt. Esey mes ta haci cu desde awor tur buraco lo wordo yena cu tera/grijs, pero no cu asfalt. Manera Solo di Pueblo a bin comprende cu Minister Juan David ta cortando tur caminda y awor a toca turno na DOW pa schrap 5 miyon na asfalt.

Team di aresto cu varios detencion

Mas sospechoso di ladronicia di auto deteni

Por spera mas detencion den e caso grandi aki



E ekipodipolisantrahando pa combati ladronicia di auto ta conduciendo un investigacion riguroso riba un caso grandi, den cual ta sospecha cu a horta varios auto. Ya caba a realiza varios detencion den e caso aki, mientras cu a detene tres mas entre dialuna y diamars. E departamento di joyriding a haci uso di otro departamentonan di Cuerpo Policial pa por a haci e detencionnan aki, specialmente pasobra cu algundie sospechosonan ta considera como peligroso. Team di Aresto a dreña nan cas y a detene nan sin ningun eventualidad. E sospechosonan involvi ta E.E.J. Angela biba na

Macuarima, R.A. "Sapito" Maduro biba na Babijn y S.M. "Filois" Geerman biba na Sero Patrishi. Ta bon pa menciona cu siman pasa a realiza varios detencion caba, G.V. Kingsale di Golfweg y K.C. Legito di Seroe Patrishi. Polis ta adverti doñonan di auto pa tene masha cautela ora di hiba nan auto drecha na mecaniconan bao palo y no reconoci. Nan ta cobra barata, pero hopi vez nan ta esunnan cu ta cumpra pieza horta pa drecha bo auto cune, hincando bo asina den problema cu husticia. Comunidad por duna un bon man den esaki, dor di hiba bo auto na garashinan

reconoci y serio. Cuerpo Policial for di basta tempo caba tin un grupo di recherchenan specializa riba investigacion di e delito di joyriding, hortamento di auto y pieza. Nan a logra haya mayoria auto horta bek, mientras cu a detene mayoria di e sospechosonan tambe. Polis no ta descarta cu mas detencion lo por cay den e dianan nos dilanti, a base di e investigacion y interrogacionnan andando den e dianan aki. E caso ta encera ladronicia di auto, quadracer y brommer, di cual ta bende piezanan na garashinan clandestino na un prijs hopi mas abao cu riba mercado legal.



EVERYONE'S A WINNER!

IT'S FREE! • EVERY WEDNESDAY • AT 7:00PM

OVER \$1,500 IN FREE SLOT PLAY & CASH PRIZES!

Join us for our "No Losers" Slot Tournament, when everyone who plays is guaranteed **\$10 IN FREE SLOT PLAY**.

Plus, the top 5 winners will receive great cash and free play prizes!

See the Trop Advantage® Club for more information. You must be at least 18 years of age to participate. Management reserves all rights. Play responsibly www.gamblersanonymous.org.

TROPICANA ENTERTAINMENT CASINOS | TROPICANACASINOS.COM



OPINION PUBLICO

Otro medida mas riba pueblo su cartera

Kier bay cobra 35 florin pa recoge sushi y NINGUN hende ta lanta critica, NI reclama NADA?

Un paar di aña atras sr. Booshi Wever a bin cu e cobramiento di 10 florin pa tira sushi na dump y pueblo a bula ariba zapatia, haci yen di desorden! Pasobra ta Booshi Wever, e tempo ey di MEP, pesey nan a hera bula su cabez afor! Nos tabata paga 10 florin pa hiba sushi, benta na dump di Parkietenbos.

Actualmente nan NO ta cobra mas pa benta sushi na Dump pero kier bin cobra pueblo 35 florin pa recohe sushi na cas????????????? Awor cu ta AVP a bin cu e cobranza aki, otro medida mas, UNDA e pueblo su grito ta awor? Laga tur e AVPistanan cu a vota pa nan, laga medida claba nan! Nos tin cu sufri hunto cu nan! Awor nan mes ta critica pero boca keto pasobra ta nan MES a pone e gobierno na unda e ta y awor nan ta lamenta! Wel, boso mas di 33 mil votador, paga e 35 florin aki, anto ami ta benta mi sushinan den boso bari! Boso cu ta di acuerdo cu e gobierno aki, boso bay paga! Ami ta coy sushi hiba dump y benta den e barinan di sushi cu tin canto di caminda, ya cu boso ta paga! Boso ta paga pasobra boso ta PRO e gobierno aki y su medidanan! Husto ta paga pa e sinberguenzanan cu a vota bao promesanan FALSO, un paar di cos pa cas cu nan a haya y awor e gobierno aki ta hinca dede sutando nos Aruba cu medida! Unda Pueblo di Aruba su voz a keda awor? Ki dia ta protesta contra e abuso na man di e gobierno aki?

Tremendo Fundraising BBQ and Warehouse Sale di Fundacion Pa Nos Comunidad



Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) ta invita henter pueblo di Aruba na e tremendo BBQ y Warehouse Sale event cu ta tuma lugar diasabra 29 di maart 2014, di 10 am pa 4:00 pm na edificio na Ponton 36-F cu e meta pa recauda fondonan necesario pa por sigui brinda ayudo na famianan den necesidad den nos comunidad. E dia aki ta bay tin oportunidad pa cumpra articulonan di cas y paña di segunda mano na un bon prijs compana cu dushi musica di dj local. Clientenan registra activo na FPNC ta haya e oportunidad pa ricibi paña gratis! Pa risibi esaki clientenan mester trece un identificacion (id). Tickets pa BBQ ta obtenibel na FPNC. Esaki ta bo oportunidad pa pasa un rato ameno y contribui cu FPNC den su meta. Tur articulonan lo ta na prijs di baca flaco. Bini un bini tur! Pa mas informacion, tickets pa BBQ of donacion por tuma contacto cu nos libmente na 5880002 via email info@fpncaruba.com, of nos pagina FacebookFundacionNosComunidad (FPNC Aruba)

Accidente entre bus di Arubus y mini van



atardi un accidente ta sosode altura di linear park. Pa ta mas exacto cerca di edificio pyramid. E mini van aparentemente a bay tuma un chance den e trafico druk y net dilanti un bus di Arubus bayendo pabao. El'a faya y e bus a dal e bente algun meter mas pabao. Ambulance a presenta y a controla e chauffeur di e van, pero no tabata a sosode nada grave. E bus di Arubus si a haya basta daño material.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER - CROES

GOBIERNO TA VIOLA LEY SI KIER IMPONE E DUMP NA SANTA CRUZ

Mester scucha e habitantenan prome!

Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes ta puntra su mes dicon e gobierno aki ta kere cu e por trata e pueblo di Santa Cruz di e forma aki? Aruba tin hopi aña ta lucha cu e problema di sushi y e gobierno aki deliberadamente pa 4 aña largo no a haci nada pa soluciona e problema aki structuralmente. Nan a yega y para tur loke MEP tabata tin andando, pero no a bin cu net net nada na su lugar. Y pesey awor tur caminda e dumpnan ta yen y mester crea mas dump, awor den Santa Cruz. Pero e problema ta cu gobierno no ta tene cuenta cu tur e requisitonan necesario na momento di crea un dump of 'landfill'. Prome cu bin cu un 'landfill', mester pasa e proceso di hindervergunning, mester informa y scucha e bario, mester warda procedura di obheccion (bezwaar). Mester prepara e lugar debidamente cu un fondo evita cu sushi ta sijpel bay den e tera. No ta djis un buraco bo ta cuminsa yena! NO ta djis bo ta waak rond, cual di bo amigonan of esnan cu a dunabo hopi placa den campaña bo por ydua atrobe y bo ta sacrifica bienestar di centenares di hende! Y mester tene na cuenta cu e molester di holor, e humo, e bestianan cu e landfill aki lo causa, tur lo afecta e calidad di bida di esnan cu ta biba den e area afecta. Y no lubida cu door di e direccion di biento, esaki por afecta masha hopi hende. Djis puntra esnan cu ta biba banda di Gabillan, esnan cu ta biba na Simeon Antonio. Nan ta keha

di molester pero tambe problema di salud. E problema aki no tin color politico, tur esnan cu ta biba den e barionan cu ta stima e bario di Santa

Cruz a uni den un accion di firma y pesey mi ta sostene e accion di e bario pa bisa NO na e dump na Santa Cruz.



Bo ta cla pa cumpra of traha un cas?

Bishita RBC Royal Bank su “Dia di Informacion di Hipoteca” y haya e guia corecto sea pa construccion of compra di bo propio cas!

Diasabra 29 di maart 2014 na RBC Sasaki Branch



SEMINARIO DI HIPOTECA GRATIS

Orario: 11:00 A.M. - 12:30 P.M.

Ricibi informacion valioso y tipsnan practico durante e seminario cu lo yuda bo planea e proceso completo di compra, construccion of renobacion di bo cas.

Pa registra yama nos RBC Service Line na 588.01.01. of manda nos un email na diadihipoteca_marketing@rbc.com

REAL ESTATE EXPO

Orario: 10:00 A.M. - 2:00 P.M.

Diferente agencianan di Real Estate ta bay ta presente pa duna informacion y conseho na tur esnan cu ta interesa di sea compra un cas of un tereno.

OPORTUNIDAD PA PAPIA CU NOS EXPERTONAN DEN HIPOTECA

Orario: 10:00 A.M. - 2:00 P.M.

Nos Senior Account Managers tambe lo tey presente cla pa contesta cualkier pregunta cu bo por tin y yuda bo cu bo peticion pa bo hipoteca.

Bo por yama nos RBC Service Line na 588-0101 pa traha un cita of pasa libremente sin cita y nos lo yudabo.

Por favor trece:

- 2 tipo di identificacion valido
- 2 ultimo payslips si ta cobra pa luna of 4 ultimo payslips si ta cobra pa quincena

Pa mas informacion pasa na bo branch preferi of yama nos RBC Service Line na 588.01.01.
Yega na bo propio cas cu RBC Royal Bank..... bo consehero di hipoteca!



RBC Royal Bank

Habitantenan di Coba Lodo y vecindario ta hopi rabia cu e dump den nan barío

Dialuna anochi, un grupo di habitantenan rabia di Coba Lodo y vecindario a tene un reunion na un cas na Coba Lodo, pa mira ki accion nan lo bay cuminsa cune pa protesta contra e binida di un dump den nan barío. Nan a cuminsa cu un accion di firma y asina cu nan colecta suficiente firma, nan lo entrega esaki na Prome Minister di Aruba, mirando cu e tabata e persona cu a pasa priminti e habitantenan proyectonan bunita pa nan barío. Awor nan ta hopi desapunta den Prome Minister, mirando cu dia 1 di April lo cuminsa un proyecto di un dump den nan barío. Segun e habitantenan pa hopi aña caba nan ta sufri hopi molester stof, di trucknan cu tabata pasa cada rato dilanti nan cas tempo cu tabata coba santo riba e tereno unda nan kier bin cu e dump. Tambe nan ta contra e dump mirando cu unda un

dump bin, ta un caminda cu varios turista ta pasa diariamente durante tour, cu quadacer, cu Harley, cu Jeep, den bus of den nan v - car, un dump sigur lo ta hopi mahos bista. No ta tene consideracion cu nos isla ta biba di turismo. Tambe e balor di nan casnan lo baha mirando cu e ta net banda di un dump. E habitantenan ta decidido pa sigui cu varios accion y asina impedi e binida di un dump den nan barío. Edgar Vrolijk, candidato di MEP ta biba net pabao unda e dump lo bin y e ta un di habitantenan cu lo haya mas molester di e dump. Parlamentarionan Glenbert Croes y Dangui Oduber tabata presente durante e reunion di e habitantenan y sigur a priminti e habitantenan di ta para nan tras y lo ta hunto cu nan den e lucha contra e dump den nan barío.

Parlamentario di MEP, mr. Juan Ady Thijsen: Vision di Prome Minister no ta cuadra cu realidad

Segun parlamentario Ady Thijsen e Prome Minister di Aruba lo bay duna su discurso na Tedx Binnenhof. El'a indica cu despues di 5 aña e ta bin presenta y propaganda su vision di un desaroyo sostenibel y duradero pa Aruba. Un vision cu Prome Minister kier purba bende cual ta basa riba engaño y manipulacion. Parlamentario Ady Thijsen a sigui enfatiza cu e vision aki no ta cuadra cu realidad. Segun e parlamentario Aruba lo no por ta dependiente di 100% di energia alternativo. El'a menciona cu TNO mes a indica cu Aruba lo por bay te na un maximo di 50% riba energia alternativo. Sr. Thijsen a pone enfasis cu esaki ta un simpel ehempel con Prome minister ta purba na manipula e pueblo. E deber di nos como parlamentario ta pa informa e pueblo ariba e realidad di e vision aki. Parlamentario mr. Ady Thijsen a continua ta comenta cu Aruba no por ta di 5 strea, siendo cu nos finanzas y economia ta mas malo cu nunca caminda cu tin hopi desempleo,



problemanan social y aumento di criminalidad. Lamentablemente esaki ta e problemanan y realidad di Aruba. Nos enfoke mestertariba e area "social economico financiero". Segun parlamentario Thijsen desaroyo social mester bay hunto cu desaroyo economico. Na e momentonan aki ningun di e 2 desaroyonan aki ta riba e nivel deplorable. Parlamentario Ady Thijsen a indica cu Prome Minister tin e responsabilidad pa ta sincero cu e pueblo y informa e pueblo kico ta e realidad di bida aki na Aruba. Con Mike Eman por papia di calidad di

bida siendo cu tur hende sa cu su maneho ta disolviendo y kibrando e comunidad di pais Aruba. Loke e Hulandesnan ta yama "Ontwrichting van de samenleving" Ainda falta mas medida cu lo pone e pueblo sufri mas y bay mas atras den nan poder di compra, cual ta trece cu ne cu menos lo por wordo cumpra y cual tin como consecuencia cu mas empresario lo cera nan porta y mas hende lo perde trabao. Innovacion ta bon, pero no a costo di e pueblo su bienestar!! Tur cos tin su momento.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

**TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299**



Turista ta warda bus



Nos economia sigur a crece pero mas y mas

nos por waak e turismo di Otmar, cu ta bin coy bus

dilanti airport. Ata mas caso di turismo.

Mercado di CATA a presenta un evento colorido na Radisson



E evento di CATA di 2014, un conferencia organiza pa e Aruba Tourism Authority y e Aruba Hotel & Tourism Association, ta un oportunidad interactivo pa operadornan di tour Latino Americano, aeroliñanan internacional y hoteleronan dedica na e promocion di e isla como un destinacion di vakantie, pabini hunto y papia tocante oportunidadnan comercial. Riba e di dos dia, e conferencia a ofrece un Mercado Turistico na Radisson Aruba Resort Casino & Spa, den e Grand Caribbean Ballroom. Bishitantenan a conoce y reuni cu ehecutivonan di hospitalidad local pa asina cera acuerdonan y crea relacionnan. E resort su ekipo culinario despues a ricibi e delegadonan pa un lunch delicioso. Viahe di e parti zuid di mundo pa Aruba a disfruta di crecimiento considerabel e aña aki danki na e esfuerzonan inverti den e promocion di e isla y e promocion di su producto turistico na partnernan importante den Viahe Latino.

Awor tin un solucion simpel y efectivo KIMAMENTO DI STOMA, MAL DIGESTION, GAS OF HINCHAMENTO?

1 den 4 persona ta sufri di kimamento na stoma, mal digestion, gas of hinchamento por lo menos un biaha pa siman. Aunke hopi ta sufri, poco ta esunnan cu mester. Casi tur keho di digestion ta bin door cu nos no ta digeri tur loke nos ta come corectamente.

E solucion simpel ta pa tuma Digestive Enzymes. Digestive Enzymes ta yuda bo curpa digeri e cuminda cu nos ta come, e ta hiba e nutriente pa tur cel. Tambe e ta yuda nos curpa kita tur toxiconan cu por tin den e cuminda cu no ta na beneficio di nos curpa.

Digestive Enzymes ta haci mucho mas cu alivia e sintomanan asocia cu problema di digestion. **DIGESTIVE ENZYMES TA E BASE PA UN BON SALUD!** Pa e motibo aki Digestive Enzymes ta wordo yama e "chispa di bida", e "vitalidad di bida" y e "energia di bida". E palabra Digestive Enzymes literalmente nifica bida.

Falta di Digestive Enzymes ta causa mal digestion cu ta causa gas, hinchamento, kimamento na stoma, cansancio, drumimento malo, alergia y schimmel (candida). Tumando Digestive Enzymes hunto cu bo cuminda por yuda elimina tur esaki por completo. Door di tuma Digestive Enzymes bo ta reduci bo problema di digestion, aumenta bo energia y bo ta mehora bo regularidad.

E sintomanan cu hopi biaha ta causa malestar digestivo ta bin door cu nos curpa no ta capaz di kibra y eficientemente absorbe e nutriente nan esencial cu ta den nos cuminda. Por ehempel, e sintoma comun di gas y hinchamento mayoria bes ta wordo causa door di dificultad pa digeri carbohidrato cu tin den berdura y bonchi. Acido na stoma hopi biaha ta

wordo causa door cu no por digeri proteina. Aunke hopi hende ta ignora e sintomanan aki y ta considera nan un inconveniencia, e realidad ta cu mester tuma pasonan pa evita e bira algo mas serio despues.

NOS DIGESTION TA UZA 80% DI NOS ENERGIA

Ora nos ta come un cuminda, e proceso cu a cuminsa yama digestion. Hecho ta cu 80% di tur energia cu nos ta gasta durante henter nos bida, ta bay dedica na e proceso aki. Ta keda solamente 20% di nos energia pa tur e resto di e proceso nan den nos curpa. Imagina si bo por a haya maske ta un porcentahe chikito di tur e energia aki pa yuda bo funcion inmunologico, indocrino y cardiovascular. Si esaki tabata posibel lo bo biba mas! Suplementacion cu Digestive Enzymes ta permiti bo curpa digeri cuminda mas facil, cual ta haci mas energia disponibel pa tur e otro funcionnan di bo curpa.

AUMENTA BO ENERGIA

Mas nos come, mas energia nos ta gasta na digeri loke nos a come. Hopi di nos ta come "fast food" of ta come un cantidad grandi di cuminda cushina y procesa. Esaki ta pone cu nos ta gasta masha hopi energia na nos digestion cu ta laga nos sin energia pa uza pa e otro procesonan di nos curpa (pesey despues di un cuminda grandi of cuminda yen di vet y sucu nos ta sinti nos cansa.) E solucion simpel pa e crisis di energia aki, cu nos mes a crea door di e forma cu nos a come, ta pa tuma Digestive Enzymes prome cu cada cuminda (cu excepcion, si bo ta come un cuminda cu no ta procesa manera fruta, berdura, salada etc.) Tumando Digestive Enzymes ta yuda e proceso di digeri e cuminda.



RESULTADONAN ASOMBROSO

Esunnan cu regularmente ta tuma Digestive Enzymes ta conta resultadonan asombrosos. Ademas di drecha nan mal digestion, stop gas y stop hinchamento, tumando Digestive Enzymes prome cu cualkier cuminda cushina of procesa regularmente ta experiencia un aumento substancial di energia, nan ta drumi miho y ta sinti mucho miho.

BO A CONSIDERA PA TUMA DIGESTIVE ENZYMES?

Purba y nota e diferencia!

Nature's Discount na Seroe Blanco y Pos Chikito tin un surtido grandi di Digestive Enzymes cu por yuda bo.

CasMarie tambe tabata ON cu Aruba DOET



CasMarie tambe tabata ON cu Aruba DOET riba diasabra 22 di Maart. Voluntarionan hunto cu personal di Fundacion CasMarie a traha duro pa trece e jardin di CasMarie bek den su estado original. Y nos a logra esaki!!

Un danki di curazon na tur nos voluntarionan, tambe

na Fantastic Gardens cu a duna un man. Mayoria di nos voluntarionan ta forma parti di Aruba Garden Club. Un hobby-club den gardening cu actualmente ta buscando miembronan activo y dinamico. Si ta desea mas informacion di e club aki por mail nan libremente riba: arubagardenclub@yahoo.com. CasMarie, ta un centro specializa riba e tereno di demencia na Aruba. Nos ta brinda diferente forma di ayudo entre otro un pasadia specializa, conseho y sosten pa famia, anochinan di informacion etc. Pa cualquier informacion of pregunta por tuma libramente contacto cu nos via number 569- 6910

PAN AMERICAN LIFE INSURANCE OF ARUBA

A member of the Pan-American Life Insurance Group

! AVISO IMPORTANTE

Relaciona cu e ley di Labamento di placa y Financiamiento di terorismo (AB 2011 no. 28) cu ta exigi tur companianan di servicio financiero pa cumpli cu e proceso di completa file di tur cliente.

Nos di Pan-American Life Insurance Company (antes ALICO) kier invita tur nos clientenan pa bishita nos oficina na L.G.Smith Blvd 160, Sun Plaza Mall Suite 100 durante e siguiente dianan:



Diamars 4 di maart te cu diabierna 28 di maart 2014
Orario: 8'or di mainta te 5'or di atardi

Clientenan mester trece:

- * **Prueba di identidad valido** (paspoort, cedula of rijbewijs)
- * **Prueba di adres** (p.e. recibo di compania di utilidad –Elmar–WEB–Setar–Cable of Uittreksel di Censo)

Tambe nos lo actualisa bo datonan personal dor di laga completa un formulario. E motibo principal ta si nos no cumpli cu e exigencianan di e ley, Banco Central por obliga PALIG pa blokea i/of cancela bo polisa di seguro si bo file no ta completa cu e informacionnan pidi den e anuncio aki.

Si bo tin cualkier pregunta referente esaki, por tuma contacto libremente cu nos na telefon **582-1184, 583-0433 of 582-1672** i nos personal tey pa sirbibo.

Pa bo proteccion y continuidad di nos servicio nos ta urgi bo cooperacion.

Di antemano masha danki!

People You can Trust for Life ~ Confianza toda la Vida

★ NORTH PACIFIC ★

COD FILLET

Premium

QUALITY IS
OUR RECIPE®

FACEBOOK.COM/WENDY-SARUBA

GRAN AVENIDA DI APROBACION

E EVENTO DI PRESTAMO PA E BON PAGADO

Bo ta un bon pagado y bo kier reduci bo gastonan mensual?

Bo Banco Amigo kier recompensa abo cu e miho dealnan pa asina yuda bo paga menos pa luna y logra mas.

Fresh Start loans **11.5%** **0.00**
INTERES CLOSING FEE

- Prestamonan personal
- Refinanciamento

ORANJE BOVEN **8.5%** **0.00**
INTERES CLOSING FEE

- Financia bo auto nobo
- Tur agencia presente

AS GOOD AS NEW **9.5%** **0.00**
INTERES CLOSING FEE

- Financia bo auto second hand
- Tur agencia presente

HopiTeca **6.9%** **0.00**
INTERES CLOSING FEE

- Financia cas nobo
- Consolida debenan

Lock bo Deal
via Facebook

Pre-aplica pa e miho deal y ricibi un **Cash Bonus** te cu **Afl. 1,000.00** dia di firma bo contract.

UN DIA SO!
5 APRIL, 2014
5:00-9:00PM

CMB Retail Loans Division

Rekisitonan pa aplica: Identificacion valido (Rijbewijs, Paspoort, Cedula) • Payslips di ultimo 2 luna (4 si bo ta cobra pa quincena) • Carta di referencia di doño di trabao
Declaracion di Censo (Afl. 5.00) of recibo di ELMAR, WEB, SETAR pa verifica adres • Un lista di tur otro prestamo y debenan y pagonan mensual cu por tin pendiente.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

f cmbnews

E promocion aki ta valido exclusivamente durante e evento Gran Avenida di Aprobacion ariba 5 di April 2014 y ta aplicable pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Interes efectivo pa e campaña aki "Hopiteca" ta varia entre 7.25% y 6.9% p.a., mientras cu seguronan relaciona cu e hipoteca ta responsabilidad di e cliente. Oranje Boven Car Loan su interes efectivo ta varia entre 8.4% y 8.5% p.a., mientras un seguro di riesgo pa un maximo di AFL. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. "As Good As New" Car Loan su interes efectivo ta varia entre 9.4% y 9.5% p.a. solamente pa prestamonan pa vehiculonan di segunda mano aproba pa agencianan selecta pa CMB N.V., mientras un seguro di riesgo pa un maximo di AFL. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. Prestamo personal "Fresh Start Loans" tin un interes efectivo di 11.5% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y te cu 50.000 florin. Ciertu condicionnan ta aplicable na tur prestamonan. Den caso cu prestamonan personal of pa auto wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece un pakete atractivo di seguro B-Sure. Cualquier descuento cu ta relaciona cu aña di producto- of servicionan na un pakete bancario completo ta un recompensa pa e cliente su lealtad. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e "Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V."

CONCIERTO DOMINICAL "Donny Lacle"

Diadomingo dia 30 di Maart 2014

"Ban disfruta di nos talentonan musical"

D i a d o m i n g o awor, dia 30 di Maart 2014, **Fundacion pa Talento Musical "Donny Lacle"** ta presenta un biaha mas su Concierto Dominical, su concierto di tur fin di luna. Manera semper e concierto aki ta tuma lugar den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa, for di 11:00'or di mainta te 1:00'or di merdia. **D i a d o m i n g o** awor e concierto ta habri cu **Nel Scholten**, cu a cuminsa toca steelpan na edad di 6 aña. El'a forma parti di diferente steelband y na diferente pais. Su repertorio ta varia di Jazz te musica crioyo. Despues ta sigui **El Duque Victor**

Samuel, un cantante cu tin un repertorio amplio di canticanan tanto di hopi pais Latino - Americano como di Spaña, paisnan na unda el'a duna diferente presentacion. Pa clausura e concierto y corona e ambiente nos ta haya un presentacion di Tipico Perla, antes conoci como Mariachi Perla di Aruba. E integrantenan cu diadomingo lo deleita nos cu nan musica ta: Romualdo v.d Linden - violon, Darwin Gomes - cuarta/viguela, Miguel v.d. Linden - tambor, Chinto Croes - wicharo y Jimmy Ridderstap - bajo. E concierto aki ta priminti di ta hopi varia y anima, pues, reserva bo diadomingo mainta. Entrada ta gratis, pero manera semper lo pasa rond cu e caha di glas pa nos por haci un donacion, cu fin di aña lo beneficia un of mas di nos hoben talentonan musical den nan estudio. Pa medio di esaki nos kier invita un y tur pa

bin disfruta un rato ameno yen di musica. Sea asina bon di bini

tempran, pa haya un bon lugar pa sinta y pa no perde nada

di e concierto aki. E concierto ta cuminsa 11:00'or en punto.



Anochi informativo na Abraham de Veerschool

Pa medio di esaki C.G. Abraham de Veerschool ta recorda mayornan di e anochi di Rapport pa Ciclo Basico 1 - 2 y Ciclo Avanza. Nos ta invita tur mayor cordialmente pa asisti na e anochi di Rapport di Abraham de Veerschool. Ta importante pa mayornan ta bon informa di e desaroyo escolar, asina conhuntamente nos lo por yuda bo yiu pa cu su futuro.

Dia: Awe Diarazon 24 di Maart 2014

ORARIO: DI 6.00 P.M PA 8.30 P.M

Lugar: C.G. Abraham de Veerschool San Nicolas

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra ORO

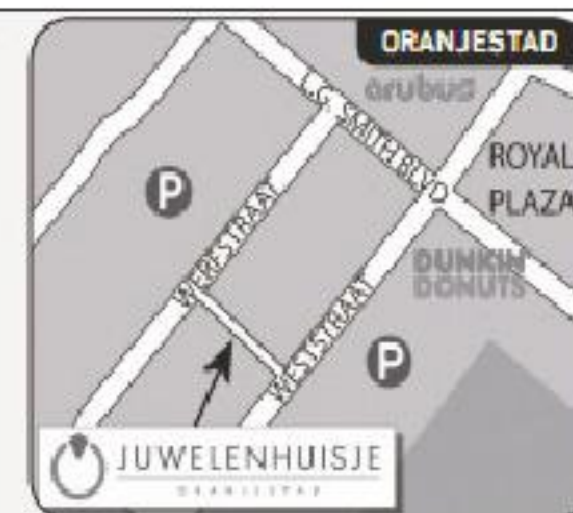


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

Un dump ta wordo habri na Coba Lodo sin informa habitantenan!

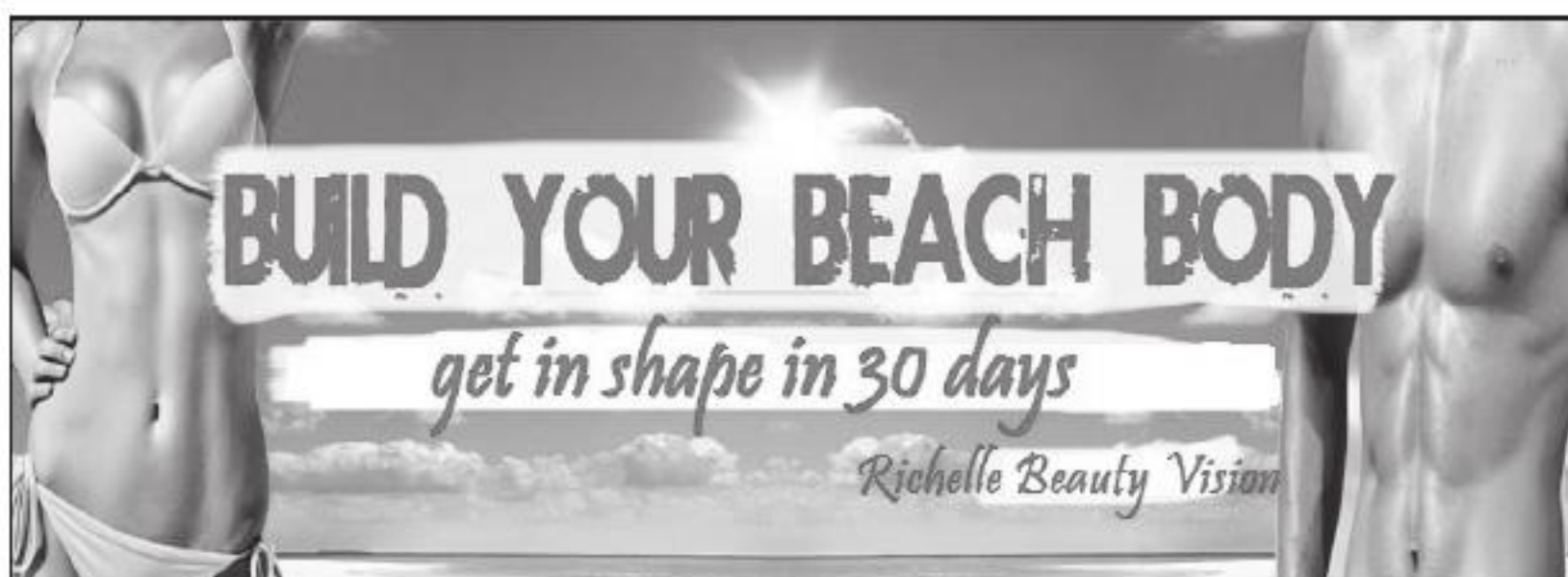


berde di Sta. Cruz pa awe e bin habri un dump den e bario aki. Un hende asina nunca por ta sincero ni cu su mes ni cu su pueblo. Si e tabata sincero e lo a bisa e bario di Sta. Cruz e tempo di campanja cu e tin un dump

prepara pa nan y esaki no tabata e caso. Henter e bario ta sumamente preocupa cu e decision aki y nan ta spera cu nan por haya oido di gobierno pa para e proyecto di dump aki cu sigur ta un abuso di poder.

Nos a tuma nota di un desaroyo den Coba Lodo Sta. Cruz cu ta preocupa nos. No solamente nos ta preocupa, sino tur e habitante di e bario aki. Gobierno a dicidi unilateralmente pa habri un dump dia 1 di April 2014 den Coba Lodo Sta. Cruz. Pakico nos ta cuestiona e asunto aki ta pasobra gobierno ningun dia a presenta e plan aki na e bario y tampoco a duna e habitantenan informacion ariba e dump aki. Ningun carta a wordo manda pa e habitantenan pa informa nan tocante e decision aki. Como miembro di parlamento ta nos deber y obligacion pa trece preocupacionnan di habitantenan dilanti. Mirando cu nan no ta hayando oido di gobierno, nos si ta duna nan e oido necesario. No por ta asina cu gobierno ta dicidi riba su mes pa bin cu

un dump sin consulta ningun hende. Berdad e gobierno aki tin 13 asiento pero nos ta kere cu decisionnan asina cu ta bay afecta no solamente e bario sino tur e habitantenan ta na su lugar pa gobierno consulta y intercambia di idea cu e bario promer cu e tuma un decision asina drastico. Tin varios area rond di Aruba cu no ta habita caminda por a aloca e dump aki. Nos ta kere cu gobierno mester busca un mihor solucion pa e problema aki. Nos kier sa kico ta e argumentonan y e criterionan cu a wordo usa pa gobierno ubica e dump aki den Sta. Cruz. Pakico gobierno no a inverti den un incinerator pa WEB mes traha e coriente cu ta preveni di kimamento di fluff. Durante temporada di campaña Mike Eman a cana henter e bario aki, a saca te hasta T-shirt



BUILD YOUR BEACH BODY

get in shape in 30 days

Richelle Beauty Vision

<p>1st week: Detox your body with HealthWise. <i>Receive a Foot detox and Foot reflexology</i></p> <p>2nd week: Very Low Calorie Diet to burn fat. <i>Cavitation + Detoxifying Body wrap + RBV Power Vibe</i></p> <p>3rd week: Low Calorie Diet to get into your refeeding phase. <i>Cavitation + Anti Cellulite Body wrap + RBV Power Vibe</i></p> <p>4th Week: Low Calorie Diet to get into the maintenance phase. <i>Cavitation + Slimming Body wrap + RBV Power Vibe</i></p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p>Plan includes: Protein Products for 30 days! 3 Lipo Cavitation treatments 3 RBV Special Body Wraps</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Now unlimited Power Vibe training.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Richelle Santa Cruz 111-B info@beauty-vision.net</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Beauty Vision 5851071 * 5851073 * 5942758 www.beauty-vision.net</p> </div> </div> </div>
--	--



April ta luna di Autismo



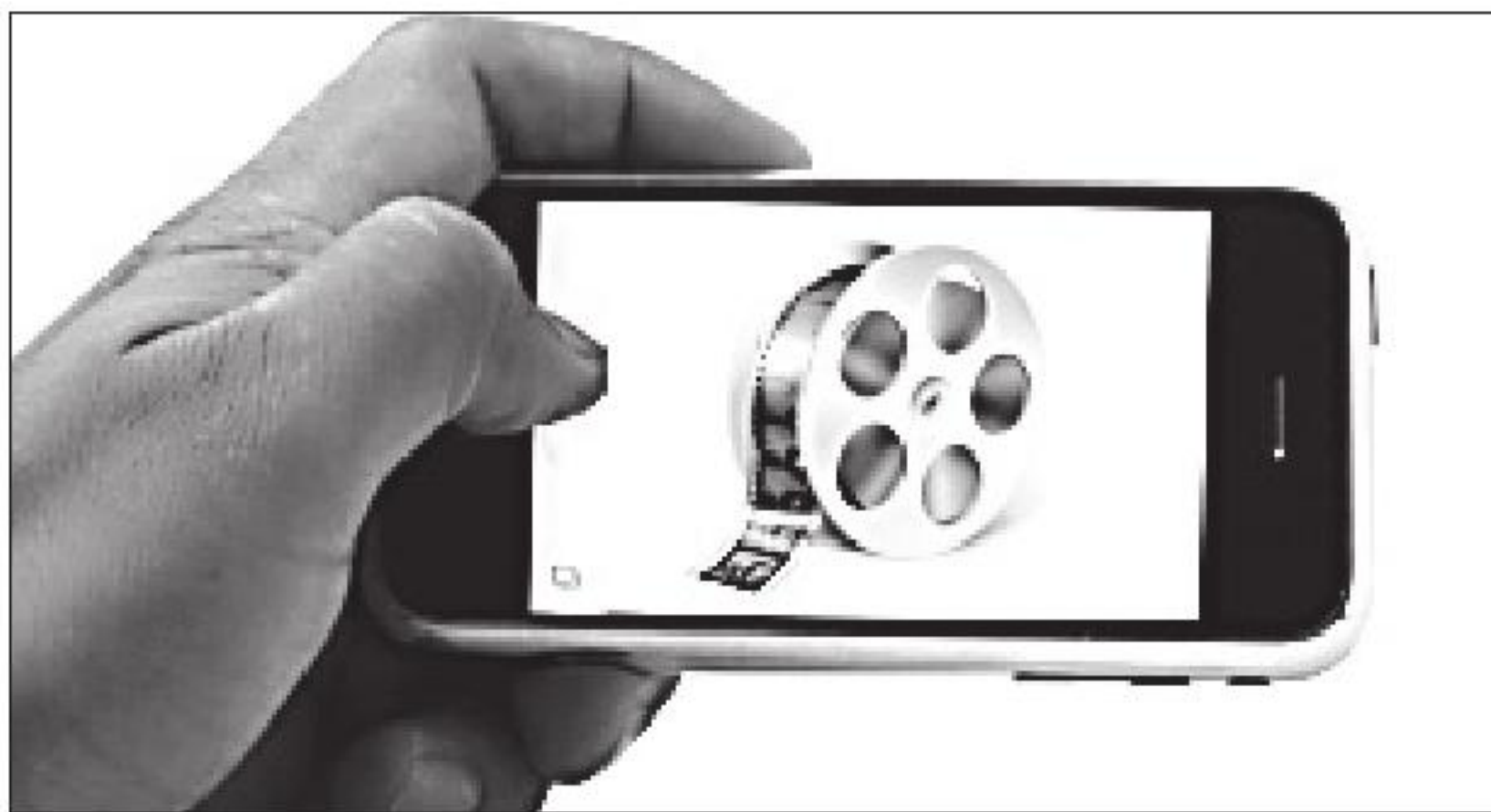
Fundacion Autismo Aruba ta cla pa celebra Luna di Autismo, April venidero. Tur aña, Fundacion Autismo Aruba ta organiza actividadnan special durante luna di April cu inoficialmente a bira luna di Autismo. Nacionnan Uni a declara 2 di April como Dia Mundial riba Conscientizacion di Autismo (World Autism Awareness Day, WAAD). Como tal Fundacion Autismo Aruba cu tambe ta observa e dia aki a scoge April pa organiza eventonan pa conscientica pero tambe pa recauda fondo y asina sigui cu e trabao pa informa y conecta instancianan riba e trastorno aki cu ta afecta asina hopi famia. Un biaha mas Fundacion Autismo Aruba lo celebra WAAD na grandi. E caminata anual na beneficio di personanan cu autismo y pa recauda fondo pa Fundacion Autismo Aruba ta riba Diamars April 2, cuminzando pa 5 y 45 di atardi na Fisherman's Hut. Registracion ta posibel na oficianan di Fundacion Autismo Aruba, Irenestraat 21 of na Fisherman's Hut pa 4:30 di atardi. E caminata ta bay pa Lighthouse y ta caba na Fisherman's Hut. E participacion ta costa 10 florin y ta inclui fruta y bebida. Y despues di e caminata tin oportunidad pa esnan cu ta interesa pa compra mercancianan unico di Fundacion Autismo Aruba, cu ta 'Stima un Autista', sea ta T-shirts, mugs, magnet y otro. E mercancia aki ta unico y ta no solamente pa recauda fondo pa e fundacion, sino tambe pa

aumenta e visibilidad di autismo den comunidad. Manera ta e caso pa tres aña caba, Fundacion Autismo Aruba ta spera di conta cu colaboracion di Gobierno y instancianan priva pa cende luz blauw dia 2 di April. E luz blauw ta pa ilustra e convivencia cu autismo y ta sosode na nivel mundial riba e dia aki. Ta urgi comunidad pa bisti na blauw riba e dia aki, sea na trabao, school of hasta decora casnan na blauw pa muestra cu Aruba ta consciente di Autismo. Manera ta e caso tur aña, gruponan cu organiza un evento 'blauw' por manda potret pa fundacion_autismoaruba@yahoo.com y Fundacion Autismo Aruba lo comparti esakinan cu henter mundo pa medio di e website di Autism Speaks.

Bingo: Ademas di otro actividadnan planea pa e luna di April, en todo caso lo cera e luna di Autismo cu un evento grandi na Bingo Restaurant. Bingo ta organiza tur Aña di La Reina, y e biaha aki, e prome Aña di Rey un evento pa henter famia, particularmente mucha, y e ganashi ta bay pa un fundacion. A scoge Fundacion Autismo Aruba pa ta recipiente di e donacion. Lo tin yen di actividad pa mucha y hende grandi y e forma di participa ta pa medio di compra di un stempelkaart cu ta costa 15 florin. Fundacion Autismo Aruba lo tin e kaarchinan aki na venta pa e evento cu ta programa pa dia 26 di April proximo. Tur esakinan ta pasonan pa hisa e conscientizacion riba Autismo na Aruba y pa recauda fondo pa e fundacion cu ta trahando na interes di tur persona cu autismo. Pa mas informacion bishita nos website, autismoaruba.org, of manda un email pa fundacion_autismoaruba@yahoo.com, of yama 5881179. Potret ta ilustra Thaisse Erasmus y Dilma Arends di Fundacion Autismo Aruba hunto cu Nicole Bijl di Bingo Restaurant.

Competencia di Video cu tema di "Broadband for Sustainable Development"

Broadband pa desaroyo sostenibel



Tur aña e celebracion di Dia Mundial di Telecomunicacion y informacion ta tuma lugar riba 17 di Mei. Comemorando e celebracion di dia Mundial di Telecomunicacion e aña aki, CANTO (Caribbean Association of National Telecommunication Organizations) cu su sede principal na Trinidad & Tobago a organiza un concurso di video. E tema ta: "Broadband for Sustainable Development". E ganador lo ricibi como Premio grandi un viahe ida y vuelta pa 2 persona pa asisti na e conferencia anual CANTO 2014 na Bahamas incluyendo acomodacion na hotel, un tablet mas US\$1000. Ganador cu sali na di dos lugar lo ricibi un tablet mas US\$500. Di tres lugar lo ta un Smartphone mas US\$250 y di cuatro lugar ta ricibi un smartphone. Kico e video mester contene? Produci un video cortico di no mas cu 3 minuut largo cu ta trata lo siguiente: Ta estima (calcula) cu subscripcion di mobile broadband por yega te na 10 biyon usuario pa final di e decada aki. Demuestra den e video e 3 factornan di e CON/ e KICO/ e PAKICO di Broadband pa un desaroyo sosteni ta necesario y su impacto den bo bida, den e comunidad, e region y mundo completo.



Con ta registra y participa? Pa registra ta facil, download, print y yena e formulario di WTISD na e link aki bao.

<http://canto.org/competitions/wtisd-video-competition/>

E-mail e formulario pa tbalthazar@canto.org y den Subject scirbi cu e ta pa: CANTO WTISD Video Competition. Ultimo dia pa entrega e video (di no mas cu 3 minuut) ta dia 2 di Mei 2014. Algun punto importante prome cu manda e video: 1. Prome cu manda of upload e video, inclui e nomber completo di e participante den e file name. 2. E number cu ta aparece como file name mester cuadra cu esun cu ta registra riba e formulario di WTISD. 3. "Like" CANTO

su Facebook.

4. Upload e video via un "private message" via facebook. 5. Lo ricibi confirmacion cu a ricibi e video y/ of formulario dentro di 24 ora cu el'a wordo manda. Pa mas informacion y pa e reglanan por tuma contacto cu Tricia Balthazar of Gail Edwards na adres, 67 Picton St, Newtown, port of Spain Trinidad of na telefoon: +1 (868) 622-3770 +1 (868) 622-3770/4781/5582/0929. Of subi website di CANTO <http://canto.org/competitions/wtisd-video-competition/> Tene na cuenta cu e formulario di inscripcion mester ta yena y manda pa tbalthazar@canto.org prome cu entrega e video.

Instituto Pedagógico Arubano, Universidadnan di Aruba, Corsou y St. Maarten a firma e convenio UniCarib



University of St. Martin



UNIVERSITY OF CURAÇAO
DR. MOISES DA COSTA GOMEZ



University of Aruba

Diahuebs dia 20 di Maart representante di Universidad di Corsou, Dr. Moises da Costa Gomez (UoC), Universidad di Aruba (UA), Universidad di St. Martin (USM) y Instituto Pedagógico Arubano (IPA) a firma un convenio di cooperacion, e asina yama UniCarib. Pa hopi tempo caba esaki tabata un deseo di cada partner. Locual cu e institucionan tin en comun ta, cu nan ta ofrece enseñanza superior den region di Caribe of den Reino Hulandes. Nan ta mira e necesidad pa reforza educacion academico y investigacion pa e universidadnan Caribe-Hulandes y otro institucionan di enseñanza superior den region. Door di intensifica e cooperacion mutuo, e partnernan ta kere di por yega mas cerca na otro pa realiza e meta aki. Segun e acuerdo, e partnernan lo aspira pa coopera pa reforza enseñanza y investigacion den sentido mas amplio. E tres universidadnan y e

instituto pedagogico lo explora e posibilidadnan pa ofrece programa educativo nobo, haci intercambio academico y cuminsa cu un programa di investigacion colaborativo. E partnernan lo busca cooperacion substantivo di personal di nivel halto y training pa estudiante, transformacion di logronan científico y tecnologia encunto IT E-learning y biblioteca. Cada forma di cooperacion specifico lo ser poni den un convenio di acuerdo cu lo elabora riba detayes. E convenio tin un duracion di dos aña den cual intencion ta pa renoba esaki automaticamente despues di evaluacion. Pa e partnernan den UniCarib, Maestro Kompas ta e prome proyecto di e cooperacion mutuo desea. Proyecto Maestro Kompas ta iniciativa di y ta controla pa Ministerio di Educacion Hulandes (OWC). Maestro Kompas tin e tarea pa sigura e desaroyo structural y

garantiza e calidad di nivel di educacion di Caribe cu ta forma parti di Hulanda. E programa di desaroyo ta encera tur tipo di actividad educativo, variando di profesionalizacion di docentenan den region. Alavez explora riba metodo nobo pa ofrece programanan educativo. Tur e partnernan envolvi den UniCarib

primordialmente a expresa nan intencion pa establece, en cooperacion cu Maestro Kompas, un plataforma cu ta haci posibel pa estudiante den Caribe sigui estudionan acredita di Maestro na nivel di Bachelor. E programa lo ta ambos na Hulandes y Ingles. Bunita di e programa ta cu e ta uno 'blended' cual ta haci

cu e studentenan por studia den nan region y no mester sali pa exterior. Cada partner di UniCarib ta responsabel pa e ehecucion di su programa. Den e prome siman di April 2014 e partnernan lo contra na UoC pa yega na un acuerdo con pa sigui cu e proyecto Maestro Kompas.

Septic truck di Ecotech a reverse y kibra palo di luz na Shiribana

Diamars mainta Polis di trafico a bay poco pariba di Rococo Plaza pa un accidente. Na un cas un septic truck di e compania Ecotech, posiblemente a reverse y no a paga tino riba e palo di luz patras. Polis di trafico a tuma datos y tambe a solicita pa Elmar.



AWA

30

MAART

PURINA

DOG CHOW

BESTIAL

D'GWALK

5:00 PM | Plaza Betico

Inschrijving | Bestial Pet House

Afl 10,- | 5877271

cacho

GRATIS

“Kerekentenchi”



Kerekentenchi Speelschool ta informa cu entrante 26 di Maart 2014 ta habri inscripcion pa e aña escolar 2014-2015. Kerekentenchi ta un school caminda e mayornan ta esnan cu ta na encargo di e maneho diario di e school, caminda e muchanan ta para central. Kerekentenchi ta un school cu tin mas di 25 aña di existencia. Kerekentenchi

ta un school cu ta consisti di un grupo di maximo 18 alumno cual ta bao di guia di 3 leidster. Nos ta un grupo chikito pa cual asina tambe tin mas dedicacion pa cada mucha individual. Na school e muchanan tin hopi espacio pa hunga y nan ta siña haci hopi cosnan cu e muchanan na un manera hopi creativo. Tin diferente actividad nan cu ta wordo organiza pa e

muchanan, manera entre otro, bishita na dentista, biketour, Paasviering, Sinterklaas, Kerstviering, bishita na Bibliotheek, zwemdag y mucho mas. Como mayor semper bo por pasa na school na cualkier momento si ta desea esaki. Otro aspecto di Kerekentenchi ta cu e idioma cu ta wordo domina na e school ta Hulandes. Pa mas informacion di Kerekentenchi por tuma contacto cu e directiva na e-mail: kerekentenchi.aruba@gmail.com

Conocido di Polis cu a tira hende aña pasa, deteni

E ta wordo busca for di November aña pasa



Diamars merdia Polis a haya tip cu e hoben aki, busca pa husticia ta canando den Driemasterstraat. E hoben aki conoci bao di alias TEGO a tira un persona aña pasa. Esaki a sosode den Korvetstraat. E persona a wordo herida den su braza. El'a bay hospital pero no tabata di e

grave ey, mirando cu kizas e no tabata un caliber haltu. Pero e ta keda un delito y por tabata pior. Diamars merdia husticia a pone man ariba dje y e meneer kier a resisti tambe. Pero nan a sa di domin'e. TEGO su nomber mes ta Angelo Geerman di 21 aña y awor e tin di bay duna cuenta.

*Bin baha peso
Y sera bo curpa promé cu carnaval!*



*10x Lipo Cavitation
Jama pa e prijs di e pakket!*



Savaneta 91



584 6263 of 593 4821



Indiraskincare@hotmail.com



facebook.com/IndiraSkincareAruba

Indira
SKINCARE

Aruba Bank a sostene ARUBA DOET

Ambiente Feliz ta “feliz”!



Aruba Bank tambe a forma parti di e proyecto ARUBA DOET. Pa Aruba Bank ta un privilegio di por a forma parti di e tremendo proyecto aki caminda voluntarionan formando parti di tur organizacion social, compania y tambe den forma personal a uni hunto pa asina duna sosten na un proyecto specifico. Empleadonan di Aruba Bank tabata sumamente contento di por a contribui y asina duna bek na comunidad den forma di ARUBA DOET. E grupo di voluntarionan di Aruba Bank a registra pa asina yuda Ambiente Feliz briya atrobe. Riba Diasabra 22 di Maart entre 7'or di mainta y 3'or di atardi nan a acudi na e sede di Ambiente Feliz pa asina duna un man cu verfmento pa di e manera aki e edificio por ta den un bunita condicion pa ricibi su clientenan.

Ademas di e verfmento e team di Aruba Bank a verf full e cura parti paden y pafor y te asta a yuda cu e parti di limpieza den e cura. Aruba Bank ta aplaudi e iniciativa di ARUBA DOET y ta orguyoso cu su empleadonan tambe por a participa den e bunita proyecto aki organiza pa CEDE Aruba, hunto cu Oranje Fonds. Un Pabien na CEDE Aruba pa e bunita proyecto aki!



RBC Royal Bank cu grandioso 'Dia di Informacion di Hipoteca'

**Cu seminario gratis, Real Estate Expo
y oportunidad pa sinta hunto cu e
expertonan di hipoteca di RBC**

Diasabra 29 di Maart RBC Royal Bank ta organizando un Dia di Informacion di Hipoteca. Un dia unda tur persona cu kier sea traha, cumpra of renoba nan cas of cumpra un tereno, por ricibi tur informacion necesario prome cu tuma un decision asina importante den nan bida. RBC ta un banco cu ta pone hopi enfasis pa provee su clientenan cu tur informacion necesario pa asina por dunan e guia corecto hunto cu tipsnan practico. Pesey mes riba e Dia di Informacion di Hipoteca aki, RBC ta bay duna un seminario pa asina por brinda su clientenan mas informacion di tur loke nan mester sa na momento di aplica pa un hipoteca. Riba e dia aki tambe, RBC lo tin un Real Estate Expo, cuminsando for di 10'or di mainta, unda diferente agencia di Real Estate ta bay ta presente pa brinda tur informacion encuanto propiedadnan cu tin na venta. E agencianan cu ta bay tey presente ta ReMax Aruba, Maurer, Cas Bon, Century 21 Best & Solid Real Estate, Aruba Sotheby's International Realty, Alto Vista Real Estate, Coldwell Banker, Miko Real Estate, Home Sweet Home Real Estate y Dream Home Real Estate. Tambe ta bay tin un booth di e conocido website www.casnan.com. E seminario gratis di hipoteca lo cuminsa for di 11'or di mainta. Despues di esaki tin oportunidad pa papia cu RBC su expertonan di Hipoteca. Mirando e gran acogida di evento aki, RBC ta conseha tur persona pa yama RBC su Service Line na 588.01.01 pa registra pa e seminario y/of haci un cita cu un di nos expertonan. Tambe por manda un email na: diadihipoteca_marketing@rbc.com. Clientenan mester percura pa trece 2 tipo di identificacion valido, y 2 ultimo payslip si ta cobra pa luna of 4 ultimo payslip si ta cobra pa quincena. RBC Royal Bank ta un banco cu ta duna hopi balor na e beneficiarionan pe cliente como tambe e guia corecto, pesey ta haya hopi importante pa su clientenan ta bon informa. RBC

ta invita pueblo di Aruba, pa bin y probecha di e oportunidad aki pa asina haci e decision corecto pa yega na bo propio cas hunto cu RBC Royal Bank.



Proceso tradicional di hipoteca



Profesionalnan di RBC Royal Bank™

**Haci bo bida mas facil den bo buskeda pa un hipoteca
cu conseho profesional di RBC!**



Compra di bo prome cas ta un paso exitante y significant. Na RBC nos profesionalnan semper ta cla pa duna conseho profesional cu ta yudabo durante e proceso aki.

Puntra pa nos:

- › Interes atractivo di 6.95% APR
- › Descuento riba Seguro di Candela
- › Taxatierapport* paga door di RBC y
- › Guia y consehonan profesional

**Pa mas informacion bishita un di nos branchnan, yama nos RBC Service Line
na 588.01.01 of bishita nos website www.rbc.com/caribbean**

E interes efectivo di hipoteca despues di campaña ta bira 7.75% APR p.a. | Pa hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas | Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | Den caso di cancelacion mester notifica RBC Royal Bank (Aruba) N.V. por escrito un minimo di 3 luna adelanta, sino ta paga un boet di 3 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | * RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta paga e taxatierapport te cu'n maximo suma di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te dia 30 di juni, 2014.

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

SETAR ta cla pa e temporada di FIFA 2014



SETAR como un "Platinum Sponser" di FIFA World Cup 2014 mescos cu Arubabank, Balashi y KIA Motors, ta anticipa un temporada sumamente excitante di futbol na nivel

mundial.

Ningun otro evento deportivo ta captura e imaginacion di e mundo manera FIFA World Cup. FIFA World Cup ta tene

henter e publico den su gara durante henter e temporada. E enfoque principal di e FIFA Copa Mundial ta keda e trofeo briyante di oro, cu ta e ambicion maximo di un hungador di futbol.

"Nos ta hopi contento di por forma parti di e partnernan cu ta trece e mundial na Aruba via canal 13 y 23. SETAR lo prepara su promocionan

special pa e temporada aki no solamente durante mundial pero nos lo ta lanzando un promocion prome cu e periodo di mundial.", asina Shahaira Labad, hefe di Mercadeo di SETAR a expresa yen di entusiasmo referiendo na e FIFA WorldCup 2014.

El'aagregacu e televidente lo mester keda pendiente y sigui e programanan di FiFA WorldCup 2014

via Telearuba pa keda na altura di tur e sorpresanan cu ta bay tin pa cu e periodo.

Riba e potret por mira: Shahaira Labad, hefe di mercadeo di SETAR y Andreina Kock, ehecutivo di Mercadeo di SETAR hunto cu e mascota di FIFA 2014 den studionan di Telearuba durante e lansamento di e cobertura FIFA 2014.



Happy Birthday!!!!!!

Awe 26 di Maart nos ta canta Happy birthday pa Tecla Kelly-Hernandez. E ta haya felicitacion di parti su casa Flip, yiunan Suehail, Yourainne, Reyvic na Hulanda y di su baby Albert, su mama Margarita, tur su rumannan, sobrino y sobrinanan, tur su lhanan, primo y primanan, tanta y omo, su suegra Johanna, Candy y Papo y tur su amistadnan y tambe di su coleganan di SAC. Tur ta desea Tecla un dushi dial!!



Pick-up a bay pasa otro pick-up net ora cu esaki ta bay bira na su man robez pa parkeer dilanti negoshi



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na Bushiri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente unda un pick-up a bay pasa un otro pick-up cu diripiente a bay bira na su man

robez pa bay parkeer. E impacto tabata fuerte pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto su dilanti na Piedra Plat



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Piedra Plat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un accidente unda cu un chofer no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a bay dal tras di e auto su dilanti.

Awa banda di machine di compactor di airport a percura pa awa den bocht y un auto a slip bay dal riba e tubonan



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na bocht banda di Golden Dragon pariba di airport, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e awa cu tabata sali banda di

e compactor di airport y bruha cu poco azeta y esaki a causa cu alomenos un auto a slip y a bay dal riba e tubonan na rand di e parkinglot. Un dama cu un baby tabata keha di poco dolor, na yegada di ambulans nan a atende e vicimanan na e sitio mes.

SOLO Deporte.....

Campeonato HEINEKEN femenino a continua

Aruba Bank lady Tigers ta bounce bek den cuatro inning pa seya nan victoria contra Cheetah

Campeonato Femenino Heineken di Aruba Softball Bond dedica na Irena Balijn a continua diadomingo ultimo riba veldnan nobo di Pos Chiquito. Den e di dos wega di atardi e fuerte equipo di Aruba Bank Lady Tiger a enfrenta e equipo di Sta Cruz Cheetah un equipo cu apenas e aña aki a bira miembro di Aruba Softball Bond. Cheetah ta sorpresa e campeon di Aruba bayendo ariba 1-0 den promer inning. Aruba Bank ta empata den bom

di 3 inning 1-1. Den bom di cuatro inning Aruba Bank lady Tigers ta rally pa bay ariba y finalmente ta gana e partido comodamente. Aruba Bank Lady Tigers 9 careda, 2 hit, 2 eror. Cheetah 3 careda, 3 hit, 2 eror. Mandy Angela kende a mira su promer acion riba monticulo ta cubri henter e ruta seyando e victoria riba su number. Marietjie Kock kende a domina Aruba Bank pa cuatro inning largo por mira atras riba un tremendo labor, pero mester conforma

su mes cu e derota riba su number. Marietjie a ricibi relevo di Rachelle Henriquez den di cuatro entrada y Rachelle a ricibi relevo di Zydho Henriquez den mesun inning. E unico dos hitnan di Aruba Bank a wordo conecta pa Carianne Brete kende a bay di 1-1 y Nikkaela Jacobs kende a bay di 2-1. Pa Cheetah Meraly Kootes a bay di 3-1, Gislare Ras y Zydho Henriquez, ambos a bay di 2-1. Campeonato femenino ta lorando y tur indicacion ta ilustra

cu equiponan nobo lo duna un ora pa otro algun sorpresa durante e Campeonato cu lo bay 4 rond completo mas un playoff. Pabien na tur e equiponan femenino cu ta haciendo hopi esfuerzo di nan parti pa brinda e publico tremendo weganan. Diadomingo 30 di Maart campeonato lo continua na veldnan nobo na Pos Chiquito cuminsando pa 11:30 am unda Tanki Leendert Girls como home team lo midi forza contra e visitantenan di Cheetah

pa promer biaha y ta musta di bira un wega interesante unda ambos equipo lo bringa pa nan promer victoria. Pa 1 pm tin programa cual ta repiticion di playoff final di 2012 esta Jaaguars como home team lo faha contra e equipo campeon di ultimo campeonato esta Aruba Bank Lady Tigers. Tur cos ta musta cu esaki lo bira un candeloso partido y abo na cas ta keda cordialmente invita pa bin apoya bo equipo preferi. Softball Fastpitch a la carga!!!!



Na Rising Dragon na Savaneta un auto a reverse dal un brommer



Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente na Rising Dragon na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda un auto a reverse y a dal un brommer. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Ademas di a core malo ocasiona accidente dama chauffeur kier gaña tambe



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente panort di Aruba Bank na Hato, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e dama chofer di e Range Rover preto A28999 a

tuma e bocht na man robez pero mucho na links y net trafico contrario tabata bini e dama chofer di e Hyundai Tucson a haye ta desvia y casi drenta mondi, pero e impacto tabata inevitable. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Un remarke ta cu ora nos reportero a acerca e dama chofer aki kier a gaña cu e auto cu e tabata core no ta involvi den e accidente. Pues ademas di core irresponsable e dama aki a pasa pa gañado tambe!

Steering arm di quad racer a kibra y a perde control bay dal riba un pick-up na Seroe Pita



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na cruzada Seroe Pita, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e steering arm a kibra

poniendo e quad racer perde control y asina a bay dal riba e pick-up. Door di e impacto e tanto e manehadora di e quad como e pasajero a resulta herida. NA yegada di ambulans nan a atende e victimanan.

SOLO Deporte.....

Den cooperacion cu Furacao Machado Brazilian Jiu Jitsu

Dos top atleta di Jiu Jitsu procedente for di Brazil a bin entrena na Aruba



Actualmente ta na entrena hunto cu algun Aruba dos top atleta di nos atletanan local. den e deporte di Jiu Riba invitacion di e Jitsu cu a bini for di conocido entrenador di Brazil specialmente pa di Jiu Jitsu, Furacao



Machado, e dos atletanan Felipe Bragança y Andres

Luiz Melo a yega Aruba unda nan lo bin duna un siman di clinica di jiu jitsu na nos atletanan. Ambos atleta no ta desconoci na Brazil den e deporte di arte martial, nan logronnan ta di nivel mundial.

Pa tur esnan interesa cu kier forma parti di algun entrenamiento di Brazilian Jiu jitsu hunto cu e dos profesionalnan di Brazil por pasa Extreme Training Club Gym na Steenenweg(enfrente Lady's Choice). Pa mas informacion por yama 748-1840.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIARANSON 26 DI MAART 2014

COMPILA:
DIAMARS 25 DI MAART
2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
LEVEMENTE NUBLA Y SECO.

TEMPERATURA MAXIMO
32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 25
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:40 AM Y
TA BAHIA 06:51 PM.

BIENTO:
MODERA TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 15 NUDO Y
BIENTO MAXIMO DI
25 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E CONDICION DI TEMPO
TA SECO Y STABIEL Y
ESAKI LO PERSISTI PA E
SIGUIENTE
DIANAN.

BIENTO TA MENGUA
UN TIKI DEBIA NA UN
AREA DI PRESION CU TA
DESAYORANDO NA
FLORIDA.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN
TIKI.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA
BINIENDO DI DIRECCION
OOST CU HALTURA DI 4 TE
6 PIA.

INFORMACION ADICIONAL:
E CARIBE WAVE 2014
EJERCISIO DI TSUNAMI
LO TUMA LUGA RIBA
DIARANSON 26 DI
MAART.
E OBJETIVO PRINCIPAL DI
E EJERCISIO TA PA TEST
NOS PREPARACION PA
TSUNAMIS
DI DISTANCIA.

PROSPECTO DI TEMPO PA
E SIMAN:
LEVEMENTE NUBLA.
BIENTO LO KEDA MODERA
TE FUERTE.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN
TIKI.

TEMPERATURA TA
FLUCTUA ROND DI
NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 25
/ 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN
25 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIARANSON 26 DI MAART
2014 17:00 (21:00
UTC)

ORANGE MATRASSSEN FABRIEK

Nos ta fura tur stoel, matras y box

Nos ta traha tur tamaño di matras y box



Nos ta fura set di sala, Tv
Chair, Comedor y Auto
BON TRABAO BON PRIJS
GARANTIZA!

Olijfistraat 23D, Dakota
Tel: 588-7468 / 592-3344

Oferta di siman

Matras 2 persona Afls 395.00

Matras 1 persona Afls 295.00

SOLO DEPORTE.....

Federacion di Ajedrez Aruba ta manda 2 top talento hubenil pa participa n'e American Sub Zonal 2.3.5 Open Tournament

Federacion di Ajedrez Aruba, despues di a caba celebra e Premio Excelencia den Deporte di Dirigente di Aña 2013 cu CM drs. Raymundo Dijkhoff a gana, tin e grato noticia di informa pueblo cu awe Diamars 25 di Maart a manda dos di su top talentonan hubenil, esta Candidate

Master Jasel "Osh" Lopez (19 aña) y Mark Bueno (15 aña), pa participa n'e American Sub Zonal 2.3.5 Open Tournament, cu ta ser organisa cada dos aña. E Sub Zonalnan ta forma parti dje ciclo di clasificacion yega n'e retador di e titulo mundial. E aña aki e Sub Zonal Open lo tuma lugar na Trinidad & Tobago di 26 di Maart te cu 2 di April.

E ultimo añanan Aruba a yega di participa na

varios ocasion n'e Sub Zonalnan. Na 2010 e actual presidente di Federacion, CM ir. Octavio Croes y CM Osh Lopez, e hungador mas fuerte di Aruba, ambos a logra di score riba 40% y a logra di haya nan titulo di Candidate Master n'e Sub Zonal hunga na Bahamas.

CM Osh momentaneamente ta bibando na Hulanda unda desde aña pasa Oktober a participa na diferente torneo fuerte (Univé Open, Schaakfestival Groningen y Campeonato di Team

Hulandes) y tambe a hunga na Europa (Caissa IM na Hungria y Capelle La Grande na Francia) unda el a score tremendamente bon y mientras tanto ta e prome hungador di Aruba cu a logra di



haya un rating mas halto cu 2200.

CM Osh su talento y potencial na diferente ocasion a ser reconoci door di FIDE unda a otorg'e un asina yama "travel grant" pa por participa na torneonan internacional (na 2011, 2012 2 biaha

Aruba tin hopi confiansa den e dos talentonan aki bou di 20 aña y ta desea

nan tur clase di exito na Trinidad & Tobago unda un total di 59 hungador di 10 pais lo participa. Alabes Federacion di Ajedrez Aruba kier a gradici

Comision di Subsidio y FIDE pa a haci e viahe aki posibel. Pa esnan cu kier sigui e torneo di buelta pa buelta, por waak e link aki: <http://www.chess-results.com/tnr128344.aspx?lan=1>



y na 2013 ya el a haya travel grants). E biaha aki atrobe e ta participando na e Sub Zonal cu un "travel grant" di FIDE.

Mark Bueno momentaneamente ta un dje talentonan mas grandi aki na Aruba y el a demonstra esaki e ultimo mey aña door di gana e seccion di Challengers den e Torneo Internacional UMADA Cup teni na Aruba (Oktober), empata na di 3 lugar durante e Festival Centro Americano y Del Caribe na Costa Ricaden e seccion U-16 Open (December), mientras cu luna pasa a titula campeon di Federacion di Ajedrez (Februari). Siman pasa el a sali subcampeon durante e Copa Himno y Bandera. Mark lo viaha cu sosten financiero di Comision di Subsidio Aruba.

Federacion di Ajedrez



SOLO DEPORTE.....

EQUIPO DI GUAM A YEGA ARUBA



Diadomingo anochi despues di un viahe di 35 ora e equipo di Guam a yega Aruba. Guam a yega cu su team completo cla pa bataya cu nos equipo nacional, esaki ta incluyendo cu su hungadornan profesional. Gary White entrenador di Guam cu su team a wordo ricibi door di dirigentenan di AVB. A puntra e trainer kico e ta pensa di e wegá. "Nos a bin pa gana," White a cuminsa ta bisa. "Mi tin algun siman ta studia e team di Aruba y mester bisa Aruba tin tremendo talento den e team ta hunga rond di mundo. Nos ta contento di por ta aki y ta invita tur hende pa bin Stadion y bin mira un tremendo wegá di futbol." Despues hungadornan y trainer a wordo transporta cu bus di The Palm Tours pa Technical Tropicana Hotel. Guam ya caba tin 3 training tras di lombo di ora nan a yega Aruba. Esaki ta demostra cu nan ta preparando bon pa asina enfrenta Aruba. E tremendo wegá entre Aruba y Guam lo ta dianan 27 y 30 di Maart cuminsando pa 8'or di anochi na Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. Pijnsan pa entrada ta Awg.12,50 pre-benta.

Na porta entrada lo ta AWG.17,50. Muchanan te cu 10 aña ta drenta por nada, pero mester drenta cu un mayor. Entradanan ta obtenibel na Body Manipulations na Playa, Espiga di Oro na Ponton, Inktpiration na Palm Beach, Urataka Centar na St.Cruz como tambe na Technical Center Angel Botta na stadion Frans Figaroa na Noord. AVB ta gradici su sponsornan CMB cu ta yuda cu un parti financiero pa carga e gastonan. Como tambe Insel Air cu lo bin cu e refereenan ofical di FIFA di Venezuela. The Palm Tours cu ta bira e transporte oficial di e equipo di Guam y equipo di Aruba. Subway cu lo yuda ambos equipo cu nan subs y nan fresco. Tropicana pa nan acomodacion pa e equipo di Guam y por ultimo MIO Wireless cu lo zorg pe e hungadornan keda en contacto cu nan cas. Ban uni nos mes y para tras di nos pais dianan 27 y 30 di Maart y asina apoya nos Seleccion Nacional. Pa mas informacion por subi www.avbaruba.aw of e Facebook page di AVB Aruba.

Minister Dr. Alex Schwengle ta desea Theo Teixeira tur clase di exito!

Hoben Arubiano di apenas 16 aña cu un futuro prometedor como futbolista na Alemania

Diamars mainta e hoben deportista Theo Teixeira a haci un bishita di cortesia na Minister di Salud, Cuido di nos Grandinan y Deporte Dr. Alex Schwengle. Theo ta un hoben scogi pa bira un di talentonan den e disciplina di futbol y e lo ta viahando pa Alemania den e proximo simannan. El'a conta cu tur e proyecto aki a cuminsa cu su team Dakota y nan a haya un chens pa bay afor. E tabata un "try out" cu e team a haya na Fort Lauderdale. Esaki a consisti di 32 hoben y 5 a wordo scogi pa bay Inglatera. Theo Teixeira ta un di e hobennan cu a wordo selecta hunto cu 4 hungador mas, tres di Aruba y dos di Bonaire. Oktober aña pasa nan a wordo invita pa bay Inglatera na e competencia di "Grand Skill Finals", el'a splica. E competencia tabata hopi duro y cu participacion di 150 hoben rond mundo. Na final lo scoge un hoben so kende lo gana e "Grand Skill Finals". Theo hunto cu otro hoben Arubiano, esta Jeanmarc Ansterstijn a logra cay den e Top 20. "Nos no a logra mas cu esey, pero nos a yega hopi leu pasobra e no tabata facil", el'a agrega. Aunke nan no a yega mas leu, e hobennan a haya un yamada di Carlos Demilio cu a puntra nan pa drenta den nan school pa asina por hisa nan nivel di futbol y nan disciplina. Na Inglatera, nan a participa



den un kamp caminda a scoge 10 hungado y e hobennan aki a bolbe haya invitacion pa bay participa den dje, Teixeira a duna di conoce. Durante e dos luna cu el a keda eynan pa training y un otro meneer tabata hopi interesa den e desempeño di Theo y ta asina cu el a pidi pa haci'e un evaluacion. E persona aki a keda di mand'e un email y papia cu su mayornan pa asina e por a bay haci e training na Alemania, el a laga sa. Theo mes a keda sorprendi y asina mes e meneer a permanece den contacto cu su mayornan y regla tur cos pa e por a bay Alemania. Segun Theo Teixeira, e tin cu bay bek awor y custumbra cu e team pa dos luna y despues bay Alemania dia 20 di Mei. El'a agrega cu tempo cu e tabata train cu e school di Carlos Demilio, el'a bay un campeonato na Las Vegas. Eynan tabata duna scholarship y nan tabata busca hungador. "Nos team, Escuela Carlos Demilio a logra gana invicto full e tournament. Mi a haya un yamada via di mi representante ora mi tabata ayanan, cual

tabata Carlos Demilio, cu un school di Dallas, Texas a puntra pa mi y nan lo kier bay den un kamp, na Juni-Juli pa mi bay y waak mi riba veld y con mi ta personalmente", Teixeira a expresa. E meta di Theo aworaki ta Alemania. E kier drenta den un team profesional ya cu esey semper tabata su soño. "Mi mensahe ta pa nunca no give up, semper Dios na prome lugar. Esey ta loke ami ta haci y semper ta bo mes y dedica na loke bo gusta". Pa esaki ta rekeri hopi disciplina y no mester laga school un banda. Theo, pa algun tempo mester a stop cu school, pero e lo sigui pasobra educacion ta algo primordial y cu e mester pa su futuro tambe, el'a enfatiza. Minister di Salud, Cuido di Nos Grandinan y Deporte a keda masha asombra y hopi optimista riba e futuro di Theo. El'a gradici Theo pa e bishita y ta dese'e sigur tur clase di exito den su carera como futbolista. Theo Teixeira lo ta sigur un hoben cu lo laga e number di Aruba resona den exterior y cu lo destaca pa su esfuerzo y disciplina, e mandatario a termina bisando.

Don Flip Racing Team ta anuncia:

Sorteo di Hercules Junior Dragster lo ta 1 di Juni 2014

Relaciona cu e situacion cu a presenta na gran parti di e estadonan Mericano specialmente na Greeley, Colorado pa loke ta e temporada di winter, esaki a stroba e proceso di transporte di e Hercules Junior Dragster pa Miami, Florida. Ta pa e motibo aki tambe Don Flip Racing Team a dicidi di hala e fecha di sorteo di e rifa pa di 1 di Juni 2014. Ta asina cu gran parti di Merca a experencia un di nan temporadan di invierno/winter mas intensivo den e ultimo añanan. Esaki a haci cu a bin stagnacion formal den transporte di piezanan y acesorionan

pa e shop na unda a fabrica e Hercules Junior Dragster pa Don Flip Racing Team. Despues di algun siman di retraso pa loke ta e fabricacion di e Hercules Junior Dragster a presentamas scenarionan ocasiona pa e caida di sneeuw na Greeley, Colorado. Transporte via tera di Greeley, Colorado pa Miami, Florida a keda practicamente imposibel. Sinembargo awor cu e temporada di invierno/winter a pasa, mas cu claro sr. Travis Riggle di JR Racecars Inc. a percursa pa termina e proceso di shipping y e



Gana un Hercules Junior Dragster 2014

Grandioso fundraising raffale

DFR

Don Flip Racing Foundation

AWG. 10,- pa 2 number!

2^{do} Premio: 1 Flat Screen 32" | 3^{er} Premio: Un iPad

Sorteo: **Diario dia 30 di Maart, 2014**

Mester presenta ticket ganador pa reclama e premio
Esun cu no paga no ta den wega !!!

Hercules Junior Dragster cu un motor cu lo bay core den 12.90 ta rumbo pa Miami, Florida. Pa es motibo aki tambe Don Flip Racing Team a opta pa hala e fecha di sorteo pa asina duna oportunidad

tambe pa tur esnan cu tabata pendiente pa e yegada di Hercules Junior Dragster pa por cumpra nan bukinan correspondiente. Por contact varios di e crew di Don Flip Racing Team

pa pedido y entrega di buki of numbernan. Por yama Joy Werleman na 594 6140, sra. Penelope Tromp na 5926335, Mosho Werleman na 593 0991, Mark Tromp na 597 0118, Flip Werleman na 593 2558 y Juancho Werleman na 600 8818. Manera cu e Hercules Junior Dragster yega Aruba, e crew di Don Flip Racing Team lo bay tin un road tour programa pa asina duna tur hende oportunidad pa cumpra nan ticket na varios punto strategico den tur bario y distrito aki na Aruba. Asina ta corda pone bo liña na awa pa asina dia 1 di Juni bo por gana un Hercules Junior Dragster como promer premio, e di dos premio lo ta un Flat Screen 32' y e di tres premio lo ta un l-pad.



SV Britannia Pizza Hut ta gana Dakota 2-0

Cu dos gol di Marlon Andrea

Diadomingo anochi tabata tin continuacion di campeonato di A.V.B. ora cu e Pumanan di Piedra Plat esta SV Britannia Frisian Flag a enfrenta e abehanan di Dakota den stadion Frans Figaroa na Noord. E expectativa pa e wegá aki tabata halto tumando na cuenta e gran importancia di e tres puntonan den wegá. Nos por a aprecia cu e team di Dakota a yega den bus di de Palm Tours y cu hopi speranza di saca tres punto for di SV Britannia Bright Bakery mientras cu di otro banda e team di Piedra Plat/Paradera a bin full team pa segura e tres puntonan cual lo nifica pasa pa di prome lugar ariba tabla di posicion. E team di SV Britannia Bright Bakery tabata tin e siquiente aliñacion; Kendrick Dania, Theric Ruiz, Luis Murillo, Rodymar

Paesch, Gregory Lake, Niño Nuñez, Johnatan Ruiz, Renier Paraez, Luis Estrada, John Lugay y Marlon Andrea. Pa Dakota a cuminsa; Ryan Kock kende despues a lesiona, Juan Valdez, Raymond Tromp, Gregory Tromp, J. James, Nino Tromp, Carlos Caro, Robert Ferdinand, Jeandre James, Davidson Kaarsbaan y Franklin Ortiz. Den e prome minuutnan di wegá SV Britannia Vitamalt ta sorprende Dakota ora cu e team di Piedra Plat ta domina e medio campo completo y no ta duna Dakota ningun chens di traha wegá of di forma atake ariba gol di Britannia defende pa Kendrick Dania. Asina e minuutnan tabata pasando y Marlon Andra a haya dos chens morto na comienzo di wegá pa habri e marcador pa su team, pero ambos banda

e ta tira na banda. Na di tres chens si Marlon Andra no ta faya y na 6 minut Marlon ta manda su team ariba ora cu e ta ricibi un paso den area chika y ta anota y asina SV Britannia Pizza Hut a keda domina e wegá ta na halftime. Den di dos tempo Dakota a bin un poco mas organisa y a hasi algun intento ariba gol di Kendrick Dania pero sin mucho peligro. Na di 63 minuut Marlon Andra un biaha mas ta penetra den defensa di Dakota y ta pone e pala den skina pa manda su team ariba 2-0 cu cual score e wegá ta bin caba tambe. Cambionan pa SV Britannia Vitamalt tabata; Derwin Donata a drenta na lugar di Theric Ruiz, Margin Kock na lugar di J. Ruiz, Francis Albert na lugar di Luis Estrada, Ricardo Fuller na lugar



di Luis Murillo y Enzon Para na lugar di Niño. Pa Dakota e cambionan tabata; Raizel Jasen pa Ryan Kock, Jean Polle Tromp pa Nino Tromp, Bryan Dubero pa Franklin Ortiz, Juan Guerreo pa James Jamemar y Paul Nickenson pa Robert Ferndiand. Cu e vitoria aki SV Britannia Frisian Flag ta pasa ocupa e di

prome lugar atrobe cu 30 punto sigui pa RCa cu 29, Dakota 24, Estrella 21, Nacional 20, Riverplate, 16, La Fama 16, Bubali 15, Caiquetio 7 y Caravel cu 1 punto. Tambe e fin di luna aki pa ta exacto dia 27 y 30 Maart Aruba lo enfrenta Guam y Aruba eng eneral ta invita pa bin apoya nos team nacional.

5 APRIL 2014

FAYA BOHAYA #6

@ PALO MARGA

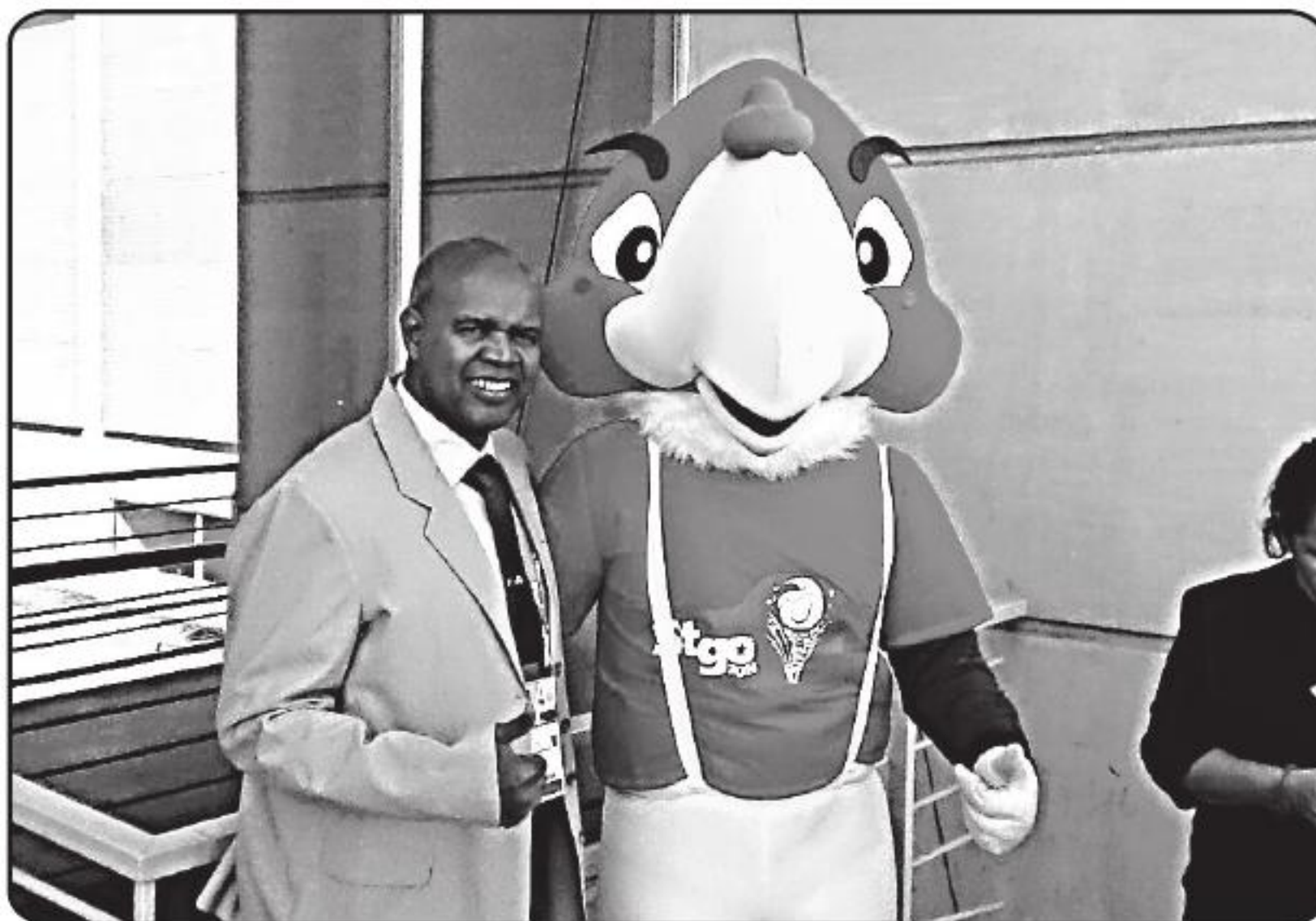
DOORS OPEN: 2:30 PM

BIG CASH PRIZES

FBH SCOOTER / QUAD RACER
JR DRAGSTER: 750
FBH KING: 2.000
FBH BIKE: 2.000
FBH STREET: 2.000
FBH BONUS: 1.000
DEMOLITION DERBY 2.000

Grand master Hose Chaco Cornelio a fungi como head referee na Chile

Sir Grandmaster Chaco Cornelio, head referee Durante Weganan Odesur na Santiago de Chile. Un biaha mas grandmaster Chaco Cornelio, ta sobre sali den su labor como referee internacional di Taekwondo. Grandmaster Chaco Cornelio a ser apunta pa presidente di Pan American Taekwondo Union master Ji Ho Choi pa ta encarga cu e refereenan durante Weganan Odesur na Santiago de Chile. Aki nos ta Mira e confiansa y respect cu tin pa Grandmaster Chaco Cornelio internacionalmente. Un tarea cu no ta pa promer



biaha ta ser delega na su persona. Grandmaster Chaco den pasado a fungi como head referee na Weganan Odesur na

Buenos Aires, Argentina y tambe Weganan Bolivariano na Pereira, Colombia. Grandmaster Chaco Cornelio tin un

experiencia amplio como referee internacional di Taekwondo. Nos referee Olimpico di Aruba. Pabien.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Sorteo Merdia 25 Maart 2014



Sorteo #: 751

0141

0743

9627



Sorteo #: 751

4702



Sorteo #: 751

0114

Acuario



Sorteo #: 5226

1149

4033

5635



Sorteo #: 4270

8891



Sorteo #: 3029

0071

Scorpio



Sorteo #: 617

7477

2090

0971

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

25 Maart 2014 Anochi



Sorteo #:

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

130.000,00



Sorteo #2945

0 x Jackpot

10 x Match 4

161 x Afl. 8,00

05-07-09-24-26

Proximo Jackpot

80.000,00



Sorteo #: 631

0 x Jackpot

1 x match 4

8 x Afl. 500,00

118 x Afl. 50,00

163 x Afl. 15,00

Mega Ball 15

Proximo Jackpot

530.000,00

Diario

6292

3816

2952

Super 4

3445

**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

Permanent Make-Up*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza.
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 año di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu:
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Ta bende
Chevrolet Spark
2006 automatic
Kibra – Pa piesa
Yama: 566-9653

Ta huur
Apartment den centro
di Santa Cruz
Pa mas informacion
yama
Cel: 5938998 /
5931449

TA BENDE

HYUNDAI SANTA
FE 2002 V-6 AUTOM
TRANSM. PRIJS
ATRATIVO. YAMA
7311584

Ta Bende
Harinja di MAISHI RABO
100% natural na
Nature's Discount
Seroe Blanco dilanti APFA
y Pos Chikito banda di
Laboratorio Familiar.
Tel: 5840336

TA HUUR

APARTMENT MUEBLA .
AWA Y CABLE INCLUI.
MAXIMO 2 PERSONA.
PA MAS INFORMACION Yama 563-2222.
Y TAMBE TIN UN SNACKTRUCK NA HUUR OF
CUMPRÁ .

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa serca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA BENDE

**pick up chevrolet s10
double cabin año 2005
tsd A/C color silver
AFL.8000,- OBO**

**pa mas informacion
tuma ccontacto na :
5938182**

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Aircó,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

TA BENDE

Un aircó Window Unit 18mil
BTU NOBO pa solamente
450 florin OBO Un stoof 4
burners ideal pa apt color
grey Pa 450 florin OBO Un
set di comedor 4 stoel di hero
duro + mesa di glas cuadra
elegante Pa 350 florin OBO
Pa mas info Tel: 5620119

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger
2003 den bon condicion
Gespuut nobo cu a/c color
blanco 2 porta Prijs awg
6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel
5932952

Ta bende :

Lavamano clear nobo
Cada uno awg 100.00
(pa riba cabinet)

Wagner machine paint
crew Cu 2 manera pa
spuit verf Prijs awg
450.00 Tel: 5932952

CUMINDA

Sta Cruz Bar y
Restaurant. Pa
pidi cuminda
yama: 585-8088

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di
mucha, nos ta ofrecbo
un pakete completo.
Yama Kerekentenchi
Party Club na 593-6187

TA BUSCA

Sales person pa traha
como representante
di benta pa Solo di
Pueblo. Minimo 5 anja di
experiencia den benta di
propaganda. E mail nos
na solodipueblo@gmail.
com

TA BENDE

Roll di papel di corant -
Afl. 100.00 / 50.00. (pa
fura auto, paketa caha o
carga, etc)

739-0101

TA BENDE

**PORCO DI DOS
LUNA BIEUW
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870**

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion yama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



Brazil Taekwondo Stichting preparando na Baby Beach pa e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2014

Diasabra ultimo e team di Train Hard Fight Smart a train na Baby Beach cu e meta pa gana e Copa di e di 6 Ultimate Taekwondo Cup 2014.

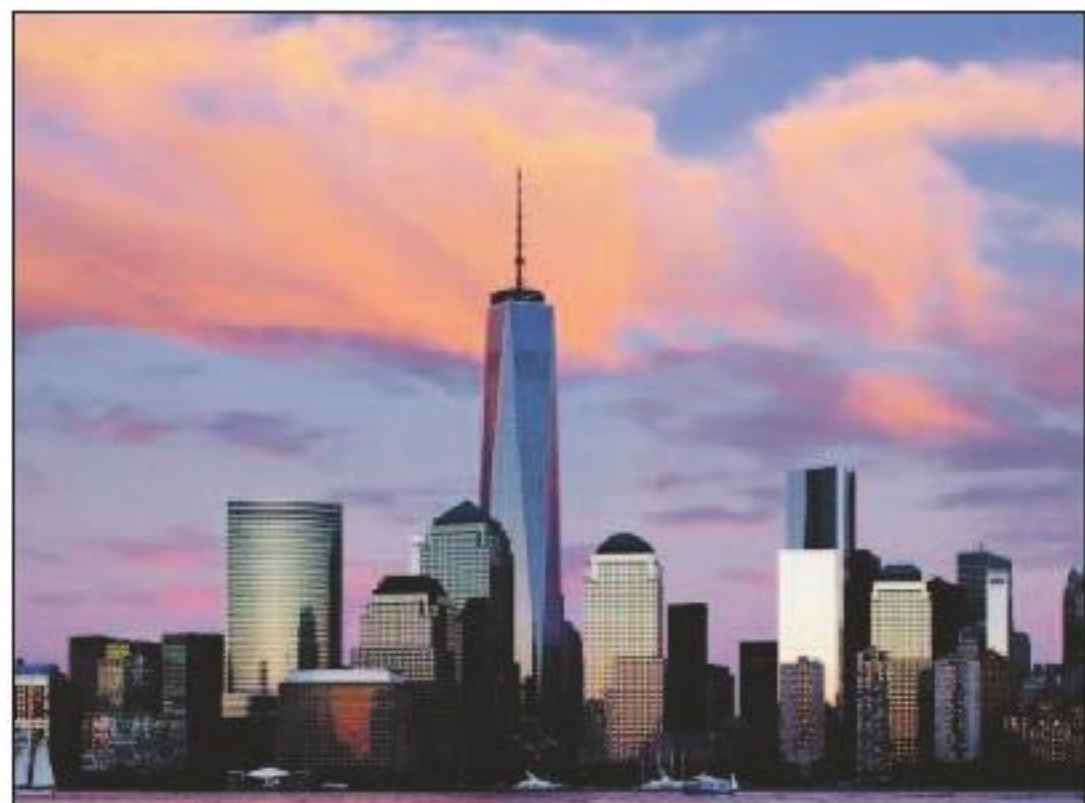
For di 9'or di mainta e training a cuminsa na Baby Beach unda cu Clifford Rasmijn a cuminsa cu e warming sigui pa stretch. Depues a core te na e otro banda di e beach unda cu e muchanan a haci varios technieknan pa despues core bay bek na beach. Aki ta unda nos a bin topa cu e camera man di Tele Aruba kende a bin graba e training na Baby Beach. Jeritza Arends kende ta miembro di Brazil Taekwondo Stichting a splica e camera man di Tele Aruba un tiki di e rumbo di Brazil Taekwondo Stichting. Tur training cu sa tuma lugar pafor di e gymzaal ta duro y pisa. E trainingnan ta mas agresivo unda cu ta bay te na e punto maximo. Training na Baby Beach nunca ta facil specialmente ora bo ta den e santo blanco. Sa haci diferete facetnan den e santo blanco pa forza y condition. na final di e training semper ta haci e cooling down y esaki ta tuma lugar den e awa pa despues hiba e muchanan bek nan cas. Manera e lema ta bisa "Train Hard Fight Smart".

Brazil Taekwondo Stichting tin su meta na pecho pa e atletanan di Train Hard Fight Smart. Diadomingo awor dia 30 di maart Brazil Taekwondo Stichting tin e car wash y BBQ na Centro di Bario Brazil pa asina recauda fondo pa e biahe pa Surinam na Juni. Si encaso bo no a compra bo kaarchi ainda for di muchanan, no worry, na Centro di Bario Brazil bo por compra bo BBQ y paga pa nan laga bo auto shine di pafor. Brazil Taekwondo Stichting su team ta warda bo diadomingo awor.



Pagina na Spaño.....

Cuatro detenidos por saltar en paracaídas desde el One World Trade Center de Nueva York



Cuatro hombres han sido arrestados y acusados de organizar un salto en paracaídas el pasado mes de septiembre desde la cima de los 104 pisos del One World Trade Center en Nueva York, un edificio que aún se encuentra en construcción y que ocupa el lugar de las Torres Gemelas. Casi seis meses después del suceso, Marko Markovich, de 27 años; Andrew Rossig, de 33; Kyle Hartwell, de 29; y James Brady, de 32 años, se han entregado este lunes, acompañados por sus abogados defensores, en una comisaría de Policía de la ciudad. Uno de los abogados defensores explica que su cliente estaba "ávido de emociones". De forma inmediata, los cuatro jóvenes han sido arrestados por cargos de robo y conducta temeraria, según ha informado la Policía. También están acusados de violar una ley local que prohíbe saltar desde estructuras, lo que

incluye al rascacielos más alto de Estados Unidos. Las cámaras de seguridad de la zona llegaron a registrar a, al menos, dos figuras en trajes negros y cascos negros aterrizando y caminando con sus paracaídas en torno a las 3.00 de la madrugada (hora local) del pasado 30 de septiembre. Uno de los abogados defensores explica que su cliente estaba "ávido de emociones" y ha agregado que los cuatro acusados se declararán inocentes. Los jóvenes accedieron al recinto a través de un agujero en la valla y —según el letrado— tres de ellos llegaron a saltar desde lo alto del edificio. A pesar de las medidas de seguridad multimillonarias con las que cuenta este edificio, otro joven —en este caso de 16 años de edad—, fue detenido a principios de este mes por colarse en la cima del rascacielos con su cámara de fotos.

Candidato a la Presidencia de Panamá asegura que no usará el caso de Venezuela en campaña



El candidato presidencial del opositor Partido Revolucionario (PRD) de Panamá, Juan Carlos Navarro, afirmó hoy que la situación por la que atraviesa Venezuela es muy "triste" e "inaceptable" y que no la utilizará para hacer campaña para las elecciones panameñas del próximo 4 de mayo. "El tema de Venezuela es tan triste, tan fuerte, es inevitable lo que está ocurriendo ahí, y yo sería incapaz de involucrar un tema como ese en política", dijo Navarro a periodistas poco antes de presentar el libro "Voces de mi vida", sobre las personas que han influido en su formación como ciudadano y político. Añadió que "Panamá entera sufre cuando ve las violaciones a los derechos humanos que se están dando y queremos que esto se resuelva a través del

diálogo, respetando los mecanismos democráticos, las libertades y los derechos de los venezolanos". "Ruego a Dios todos los días que sea así, lo que yo no voy a hacer es usar esto para hacer política", afirmó el candidato del PRD, reiterando, de paso, que no tiene "ningún vínculo" con el presidente venezolano, Nicolás Maduro, como lo ha denunciado el mandatario panameño, Ricardo Martinelli. "Reitero, y todos ustedes los saben, que no tenemos ningún vínculo con Maduro ni con más nadie ahí, solo el amor profundo que tenemos por Venezuela y por su pueblo porque es un pueblo hermano de Panamá", remarcó el aspirante presidencial opositor. El pasado jueves, en una entrevista con el canal colombiano

NTN24, Martinelli reiteró su petición a Maduro para que deje de intervenir en la política panameña financiando la candidatura de Navarro, de lo que dijo tener "informes de inteligencia" que lo confirman. "Venezuela tiene demasiadas carencias, demasiados problemas, saque sus manos de Panamá", dijo Martinelli dirigiéndose al presidente venezolano. Maduro rompió unilateralmente las relaciones diplomáticas y congeló las económicas y comerciales con el país centroamericano el pasado 5 de marzo, tras considerar como una injerencia en sus asuntos internos la propuesta de Panamá de que los cancilleres de la OEA analizaran la situación venezolana.

Pagina na Hulandes.....

Toezichthouder:

20.000 euro boete voor Encebe

ZWOLLE - Vleesverwerker Encebe moet een boete betalen van ruim 20.000 euro omdat het 11.000 kilo varkensvlees



via supermarkten ten onrechte als biologische ham verkocht. Dat wil althans de toezichthouder op biologische producten Skal Biocontrole.

De overtreding in 2012 stond dinsdagmiddag centraal tijdens een tuchtzaak in de rechtbank in Zwolle. Het vlees is via supermarkten verkocht. Klokkenluiders meldde dat vorig jaar aan Omroep Brabant.

De geëiste boete is de hoogste die opgelegd kan worden voor een dergelijke overtreding. Encebe is onderdeel van VION. Volgens de directie van dat bedrijf ging het om een eenmalige actie van de toenmalige vestigingsmanager.

Gezagvoerder Zaharie Ahmad Shah van de verdwenen Boeing 777

Maleisische Boeing vloog 7,5 tot 8,5 uur

KUALA LUMPUR - De vlucht van de vermiste Boeing 777 van Malaysia Airlines duurde vanaf de start tussen de 7,5 en 8,5 uur. Dat is ongeveer de tijd waarvoor het toestel brandstof aan boord had, meldde de Maleisische minister van Transport dinsdag op basis van een nieuwe analyse van satellietgegevens.



Een medewerker van Malaysia Airlines noteert een wens voor de inzittenden van vlucht MH 370 op een wand van het vliegveld in Kuala Lumpur.

Op basis van die gegevens zijn de autoriteiten ervan overtuigd dat het vliegtuig in het zuiden van de Indische Oceaan is neergestort. Het toestel was met 239 mensen aan boord op 8 maart onderweg van de Maleise hoofdstad Kuala Lumpur naar Peking toen het van de radar verdween. Het bleek van koers te zijn veranderd en daarna nog uren te hebben doorgevlogen.

Beyoncé stiekem op de fiets in Amsterdam



Het is Beyoncé en manlief Jay Z gelukt om als een 'gewoon' gezinnetje een fietsrit te maken langs de grachten van Amsterdam.

Superster Beyoncé vertoefde vorige week een aantal dagen in onze hoofdstad voor haar twee daagse uitverkochte show in de Ziggo Dome.

De 32-jarige zangeres plaatste eerder al foto's van haar bezoek aan het Anne Frank Huis. Vandaag poste Bey een foto op haar website van een wel heel bijzondere fietstocht in Amsterdam. Op de foto is te zien hoe ze samen met rapper Jay Z en dochtertje Blue Ivy door de straten van Amsterdam fietst.

Het lijkt erop dat het stiekeme uitje van het beroemde stel niemand is opgefallen.

Reiziger erg tevreden over RET en Connexxion

UTRECHT - Het openbaar vervoer in Nederland krijgt van de reizigers gemiddeld een 7.4 als rapportcijfer. De gebruikers van bus, tram, metro, regionale trein en veerdiensten zijn daarmee net zo tevreden als het jaar ervoor. Dat blijkt uit de OV-Klantenbarometer van het Kennisplatform Verkeer en Vervoer (KpVV) die dinsdag is gepresenteerd.



De veerdienst Amsterdam-Velsen is lijstaanvoerder en dat is opvallend omdat de lijn eind 2013 uit de vaart is genomen. „Kennelijk wilden de gebruikers toch nog even hun waardering voor de lijn uitspreken”, zei een woordvoerder van de KpVV. De meest gewaardeerde treinverbinding is die tussen Zwolle en Kampen.

Onderaan de lijst, op nummer 77, bungelt de Maaslijn van Veolia. „Deze lijn tussen Nijmegen en Roermond gaat ten onder aan eigen succes. De dieseltrein over enkelspoor is vaak overvol waardoor mensen soms op het perron moeten achterblijven. Er worden zelfs folders uitgedeeld waarin mensen het advies krijgen de trein in de spits te mijden.”

Een opvallend hoge waardering (tot 7.6) had de reiziger voor de bus, tram en metro van de RET in de regio Rotterdam-Rijnmond en voor vijf gebieden in Noord-Holland waar Connexxion rijdt, waaronder de Zaanstreek en Amsterdam-Meerlanden.

Reizigers lijken de OV-chipkaart opnieuw iets beter te waarderen. Ze gaven een 7.6 voor het gebruiksgemak, tegen vorig jaar een 7.5 en een 6.8 in 2010.

Onderzoekers van I&O Research peilden in de laatste 2 maanden van vorig jaar wat reizigers vinden van het stads- en streekvervoer. Alle vervoersbedrijven werkten aan het onderzoek mee.

Obituario Solo di Pueblo.....

Mensahe di DiVino Niño Hesus na Reginald Danje

AMI Divino Niño Hesus mensahe na Mi ruman Reginald y na mundo. Pa tur Mi sirbidornan. Yobida di bendicion boso ta ricibi for di cielo ora Mi manda e yobida di awacero cu ta e bendicion puro. Sali pafor di unda boso ta y ricibi e bendicion di Spirito Santo. Laga e yobida di awacero basha riba boso y haci nomber di Tata y pidi boso deseonan cu fe grandi y boso criaturanan tambe. Saca nan pafor den e awacero, pa ricibi e bendicion di Mi mannan pa nan wordo purifica cu e awa puro bendiciona di man di boso amigo Dibino Niño Hesus, cu ta reinara na e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki. Mi ta pidi boso no lubida nunca cu Dios ta duna boso tur cos den e mundo aki, pa boso aprecia y no haci abuso di dje di mas. No lubida Mi ta mira boso, Mi ta pordona, Mi ta duna boso y Mi ta kita bek, p'esey no haci dimas, ni bira lomba pa Mi y siña comparti cu boso prohomonan. Reza e Santo Rosario tur dia y yuda e Religion Catolico, cu Mi ta mira ta bay atras. Pa e Dios nan falso cu ta gaña hopi hende y nan ta bay den e caminda robz cu engaño y materialnan. Mi rumanan no laga material cambia boso religion berdadero. No bay tras di e Dios falsonan, cu engaño pa nan propio interes. Mi dicipelnan Mi ta pidi boso scucha Mi mensahenan y plama nan rond di mundo pa un y tur. Siguimi den e berdadero Religion Catolico, scucha Mi den Nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo, Amen. Alleluya, Alleluya, Alleluya y ricibi e bendicion di Awacero.

*“ Señor ta mi wardador,
mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde, E ta pone mi
sosega.”*

Agradecido pa tur locual el’a significa pa nos a bay sosega den brasa di Señor nos querida mama, ruman, wela, bisawela, tarawela, suegra y cuña:



**Sra. Vda. Ana
Sevinger-
Tromp**

**Cariñosamente yama:
“Amada”
26/07/1923- 22/03/2014**

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 27 di Maart pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Pro Cathedral pa santana catolico na Oranjestad. E resto mortal lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa Pro Cathedral na Oranjestad.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta busca

Security guard masculino

- Edad entre 25 y 50 aña
- Mester por papia

Papiamento, Ingles y Hulandes
- Mester tin propio transporte
Interesadonan por yama oficina entre 8:00 – 16:00’or na tel: 5883677

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual cu el’a siña nos y e amor grandi cu el’a duna nos, nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, yiu y ruman stima:



**Sheila
Suzette Kelly
“Sheila”
(40 aña)**

Ta invita pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna, 28 di Maart 2014.

Pa 2’or atardi nos Sheila stima lo ta reposa den misa Santa Anna na Noord. Pa 4’or lo tin respons y despues lo sigui pa Santana Catolico na Noord.
Condolencia
Diahuebs, 27 di Maart 2014, lo tin oportunidad pa duna condolencia na The Olive Tree Funeral Home - Cumana for di 7’or pa 9’or di anochi.

*“Mami, bo ta nos Heroe protector! Nunca nos lo stop di reza. Cuminda Papa Dios pa nos. Nos ta hopi tristo y nos ta haya hopi falta di mami pero awo mami no ta sufri mas y mami ta contento cerca Papa Dios. Mami lo keda pa semper den nos curason y nos lo haci tur locual cu mami a pidi nos. Nos sa cu mami lo sigui proteha nos desde Ayariba! Nos ta orguyoso di mami y mami a bisa nos cu mami tambe ta orguyoso di nos. Nos lo keda haci mami orguyoso di nos tambe” --
Ryson, Seaghen y Mionza
Deseo di Sheila: “Keda corda mi bunita”*

*Señor ta mi
wardador, mi n’ tin
falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta pone mi
sosega.
E ta hiba mi na awa
trankil,
Pa mi bolbe haya
forza. Salmo: 23*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



**Rafael Ras
*11-07-1922 †23-03-
2014**

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 27 Maart 2014 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi den Misa.

Barcelona Vets y Atlantico Deportivo ta anuncia fayecimento di

Rafael Ras

Ex- miembro di Atlantico Deportivo y ruman di nos hungador Pascual Ras di Barcelona Vets

Palabranan di condolencia y hopi forza ta bay na famia di Rafael Ras y

na su ruman Pascual Ras y famia

Hopi forza
Cu Rafael sosega na paz!

Invitacion

Yiunan y demas famia Kock pa medio di esaki ta invita famia y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa recorda 1 luna di fayecimento (26 di Maart) di nos inolvidabel y tata stima:



**Francisco
Kock
“Chico”**

Cual lo tuma lugar diahuebs 27 di Maart 2014 pa 7’or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Presentacion di Bencho ta rebeldia di Olga Buckley, diadomingo dia 23 di Maart 2014, na UNOCA

Ramon Todd Dandaré Mag. Ling

Banda di su dos tomonan di poesia Curashi na 2002, cu cual, nos por bisa, Olga Buckley a debuta den mundo di literatura Arubiano na Papiamento, y Sin waak patras na 2008, Olga a dedica su mes na publicacion di obranan narativo, esta prosa, tambe. Su prome obra riba tereno narativo ta Bencho ta dual na 2006, sigui pa Bencho ta gana un bais na 2008. Cu e obra cu nos ta presenta awenochi Olga ta yega na un trilogia di Bencho. Mi ta bisa yega, pasobra mi no sa si lo sigui pa un tetralogia (esta, cuatro obra) y, ken sa, te hasta yega na un pentalogia (cinco obra) tocante Bencho, cu como ultimo resultado e prome saga literario Arubiano, esta e saga, e cronica familiar di Bencho Kock. Manera nos sa un saga ta un naracion di historia di un of mas personahe, hopi biaha relatando historia di e famia pa diferente generacion.

Si den Bencho ta dual nos ta topa un Bencho cu ta pega soño den mondi y ta biba un aventura soña, den Bencho ta gana un bais nos ta drenta cu mas profundidad den e bida di un mucha Arubiano di mas o menos diesdos aña den un situacion basta conoci na nos isla, esta esun di e mucha cu no conoce su mama, cu ta biba cu su wela y cu ta pasa den tur e cataclismonan cu un bida asina ta trece cu ne. Manera den un tragicomedia, na final di e obra berdad Bencho ta gana un bais, pero e ta perde su wela.

Mi ta trece esaki padilanti, pasobra na cuminsamento mi a bisa cu Bencho ta rebeldia ta forma un trilogia tocante Bencho, aunke e

uso di e palabra trilogia no ta completamente corecto den e caso aki, pasobra Bencho ta dual ta mescla un parti chikito di e naracion tocante Bencho (mas di un novela cortico) cu un cuenta di hada yen di magia y fantasia, yegando, si nos mira bon, te hasta na un fabula.

Bencho ta rebeldia ta cuminsa cu entiero di e wela di Bencho, Ma Chia, y como lector bo ta puntra bo mes: "Ta con e Bencho cu nos a conoce den Bencho ta gana un bais ta bay sigui biba sin su mama wela?" E titulo di e obra ya ta pone nos riba un pista kico nos por spera di Bencho den e caso aki, esta awor cu el a keda su so riba mundo. E autor ta relata esaki ya den e prome capitulo bisando: "... E homber bisti na preto ta bolbe coy e tapa, e ta pon'e rib e caha y e ta draai e seis schroefnan un pa un cera e caha. E momento aki ta keda graba den Bencho su memoria pa semper. Ta e momento cu e ta realisa cu el'a keda su so riba mundo."

Pero ta te ora nos lesa un bon parti di e obra nos ta bin comprende ta cua ta e rebeldia mes di Bencho y con fuerte e rebeldia ey ta. Olga Buckley ta coy e lector na su man, gui'e den e bida exteriorisa di un mucha homber Arubiano teenager, drentando den adolescencia, confrontando e lector cu elementonan tipicamente Arubiano, den un mundo social geografico tipicamente Arubiano, por ehempel tur loke ta sucede rond di Bencho na school, y cu pasahenan yena cu aspectonan di cultura Arubiano, e.o. su uso di idioma, sin

profundiza mucho den e desaroyo caracterologico di e personahenan. E caracternan ta keda simpel y sin detaya e pensamentonan, manera ta suceder den un monologo interior. Y no ta necesario tampoco, e obra ta dirigi riba hubentud Arubiano, Olga hasta ta dedic'e na su nieto Maximilian. Pero como persona adulto mi mes a lesa e obra den un solo tiro: bo ke sigui sa ta kico ta bay pasa cu Bencho.

Olga ta un autor cu hopi bista pa detaye na tur sorto di manera. Asina nos cuminsa lesa e obra, e autor ta muestra nos e situacion cu luho di detaye, mustrandu situacionnan sociocultural tipico di Aruba y di hende: "E misa ta yen di hende. Un rij basta largo ta move poco poco bay dilanti. Por weita casi tur maestro y hopi mayor di School Trinitaria. Un señora cabey shinishi ta cana bay bin. E ta carga flor hiba dilanti. Tin hopi flor. Tur e bankinan dilanti di altar ta yen di bouquet di flor cu krans. Mayoria di bouquet cu krans tin cinta cu palabra skirbi cu glitter riba nan. E caha di morto ta habri te na mita. Ma Chia su cabey ta nechi peña. Su boca pinta ros ta habri un poco asina den un sonrisa leve. Su mannan ta crusa riba su pecho. E pipitanan di e rosario ta luci manera perla memey di e huñanan pinta den un colo ros cla. E sirbido di misa para na cabes di e caha casi no por carga e cruz grandi. Bencho ta para banda di dje, un poco scondi tras di e cashaca biña cu blanco." Un tiki despues nos ta lesa: "E lessenaar di Meneer Tromp ta yen di cos. E koppi di koffie

bashi tin un capa di stof riba dje. E sker den e copi a chupa asina hopi koffie, cu e mes a bira preto. Musca ta fiesta riba e pida pan cu Meneer Tromp tabata come ora nan a drenta klas. E potret di Meneer Tromp riba e baki di potlood preto ta parce di tempo cu e mes ta bay school ainda. E curason pinta den "Mi ... papi" riba e baki a blikia casi ful. Ni e cabey di Samantha, sinta su dilanti, no tin mes hopi krul cu e papelnan riba lessenaar di Meneer Tromp." Un otro imagen tipico di nos cultura presenta cu luho di detaye ta e siguiente: "Bin, mi yiu, bo cuminda ta riba mesa. Laba bo man pa bo come, Shon Chela ta invita Bencho. E holo di pisca ta pone su stoma gruña duro. Bencho ta core sinta, hala e stoel un tiki mas cerca di e mesa. Su dilanti tin asina un rabo di pisca cu funchi. Riba e pisca tin saus cora cu siboyo. Bencho ta hala e siboyo un banda. Cu su forki e ta kita e cuero cora di e pisca. E carni ta blanco y moli. E ta kita pida di e pisca di e weso. E ta cera su wowo pa savoria. Pa un rato e ta lubida tur e preocupacionnan di e dia ey." Como lector bo boca ta gewoon core awa, asina e efecto ta!

Mescos, aki aya e curason poetico di Olga ta habri tur cu tin pa e lector: "Solo ta cuminsa pusha e nubianan un banda pa muestra su cara. Bencho ta cay sinta riba e pier poco mas leu di e lugar unda el a sinta e prome biaha, cara pa e yatenan. Su bista ta bolbe



busca e punto di mas leu riba lama den horizonte. E ta puntra su mes si un hende lo por landa te na unda lama ta caba. E ta loco pa sa kico lo tin tras di e punto unda shelo ta topa cu lama. Horizonte, manera Meneer Vermeer ta yama e liña ey. Brasa habri e ta laga e holo fresco di lama drenta su pulmon."

E obra ta bon presenta, e ta cosí y empasta, cu un kaft cu por desafía tempo y trato, un diseño grafico profesional y cu un tipo di letter cu no ta cansa bo bista. E ilustracionnan ta proyecta e forma di mira mundo di un hoben. Tin algun incorreccion masha chikito, pa cual por culpa ami tambe, y cu lo mester coregi den un siguiente edicion. Mi ta spera cu e obra Bencho ta rebeldia lo cay den bon tera cerca hubentud di Aruba, Bonaire y Corsou (y nos hobennan na Hulanda) y mi kier a felicita Olga cu e produccion aki. Final di e obra ta haci mi pensa cu di berdad lo sigui un di cuatro tomo di Bencho Kock, yegando asina na un tetralogia. Masha danki.